

## O IMPARCIAL

PRES. PRUDENTE 1.º DISTRITO INDUSTRIAL DO ESTADO

PRES. PRUDENTE, (QUINTA-FEIRA) 9 DE JULHO DE 1970

NUMERO 6.335

O ÚNICO DIÁRIO DA REGIÃO

ANDREAZZA:  
CIDADÃO EPITACIANO

Após presidir a solenidade de lançamento do rio da última das nove barcas construídas nos estaleiros da Empresa de Navegação Meca, sob um financiamento global de Cr\$ 1.980.000,00, o ministro Mario Andreazza, receberá na Câmara Municipal de Presidente Epitácio, o título de "Cidadão Epitaciano".

O ministro dos Transportes deverá desembarcar hoje, às 11h00 no aeroporto epitaciano, devendo em seguida deslocar-se para os estaleiros da Meca onde participará das cerimônias de lançamento do rio da última embarcação. É uma série de nove, construídas com mão-de-obra inteiramente local.

O título de cidadão ao Cel. Andreazza foi votado o ano passado pela edilidade epitaciana mas só agora o homenageado poderá recebê-lo, o que ocorrerá hoje em sessão solene.

INDIANA, E DIA COM O  
FUNDO DE PARTICIPAÇÃO

A propósito de notícia divulgada por este jornal, recebemos do prefeito Geronimo Munhoz Gimenez, de Indiana, a seguinte carta:

"Conferente publicação do dia 5 do corrente mês, em que publicou a imprensa da nota do Fundo de Participação dos Municípios, do município de Indiana, foi entregue que tempo hábil a prestação de conta, do exercício da 1969 e o Plano de Aplicação de 1970, na Delegacia Fiscal do Tribunal de Contas da União em São Paulo, no dia 28 de abril do corrente ano, eis a íntegra do telegrama enviado para o Tribunal de Contas da União:

Secretaria de Estado dos Negócios do Interior. Tribunal de Contas da União — Brasília — DF. Estranhando inclusão de Indiana na relação dos municípios paulistas cujas quotas foram suspensas, comunicamos que as contas de 1969 e o plano de aplicação de 1969 foram entregues no dia 28 de abril junto à Delegacia Fiscal de São Paulo, conforme comprovantes em meu poder. Geronimo Munhoz Gimenez — Prefeito Municipal.

II CONCURSO HIPICO  
DE PRESIDENTE PRUDENTE

A diretoria da Sociedade Hipica de Presidente Prudente recebeu ontem um telegrama do General Pitaluga, Comandante da IV Regional Militar, em Campo Grande, conchitando-a sobre o II Concurso Hipico que a entidade vai realizar de 18 às 20 de setembro próximos em nossa cidade. O General Pitaluga indaga na mensagem quantos cavaleiros poderão participar, "incluindo civis, juniores e mirins".

Foram convidadas; 14 entidades do Estado e outras do norte do Paraná e do sul de Mato Grosso para participar do conclave hipico.

## O que faz a Associação

Várias atividades vem caracterizando a atuação da Associação Comercial e Industrial de Presidente Prudente, neste início de mês. Reuniões, registro de chapas e eleições, homenagem aos pioneiros, churrasco de confraternização, balanço do Serviço de Proteção ao Crédito, são alguns dos pontos realizados e a realizar dentro da programação de julho, último mês da gestão de Belmiro Jesus à testa da presidência.

## Reuniões

Com a reunião ordinária da última terça-feira, o número de encontros dos membros da Associação Comercial atingiu o teto de 80 reuniões: com a participação do Conselho Deliberativo e a Diretoria Executiva (nessa última, de terça-feira). A programação abrange apenas da gestão do sr. Belmiro Jesus, iniciada a 1.ª de agosto de 1968, e a prosseguida a 1.ª de agosto de 1969, por ocasião de sua reeleição ao posto que então ocupava.

## Eleições

Por outro lado, já estão abertas, na sede da própria Associação, as inscrições de chapas para concorrerem ao pleito sucessório a realizar-se no dia 28 do corrente mês, em Assembleia Geral ordinária, convocada bienalmente. Os pedidos de registro de inscrições de chapas devem ser acompanhados e mínimo 50 assinaturas, conforme os Estatutos da entidade, ora em vigência. Por sua vez, a Presidência da ACIPP já designou a Comissão de Relações Públicas, composta pelos srs. Milton José Bisoli, Ciro Dupré Moreira e Walter

Cassari, para proceder à composição de uma chapa que será iniciada pela atual diretoria e apresentada e discutida no próximo dia 14, terça-feira.

## Homenagem

Como já é tradição anual, a Associação estará homenageando os pioneiros do comércio e indústria de nossa cidade, pela personagem do Dia da Indústria, transcorrido a 25 de maio, e do comerciante, a ser comemorado no dia 16 próximo. Nesta ano, serão homenageados os srs. Mathias Benhardt e César Audi, respectivamente na qualidade de indústria e comerciante.

## Churrasco

Na pauta programática dessa atual gestão, conta ainda a promoção de um churrasco, com que a Associação Comercial pretende a confraternização para entrega dos cargos. O sr. Belmiro Jesus nomeou uma comissão especial para tratar do assunto, composto pelos srs. Vicente Furlanetto, Braz Maimone, Sérgio Menezes, Antonio Figueira, Ciro Duque Moreira, Juan Cortez e Silvio Luis Casadei.

## Movimentação

Segundo divulgação oficial da própria Associação, o Serviço de Proteção ao Crédito daquela entidade, registrou no mês passado, o seguinte movimento: 4.001 ligações telefônicas; 141 consulta; de balcão; 125 negativos informados; 143 informações de reabilitados; 10 novos endereços informados; entraram 281 fichas novas de negativos; 237 negativos foram reabilitados, numa recuperação de Cr\$ 17.032,11.

CURSO PARA  
MARINHEIROS  
EM PRESIDENTE  
EPITACIO

A Secretaria da Promoção Social, em solenidade que contou com o comparecimento do prefeito José Luis Telesco, de Presidente Epitácio, do presidente do Consórcio de Promoção Social do Vale do Rio Paraná, cuja sede é Presidente Venceslau e do tenente João Corrêa do Nascimento, assinou autorização para que o Consórcio assumisse a responsabilidade do Curso para Marinheiros, destinado à orientação de menores que se preparam para ingressar na Marinha Nacional.

## TROTTOIR CONSTITUI PROBLEMA

Todas as pessoas que tiverem a iniciativa de passar pela Avenida Brasil no período noturno, têm experimentado constantes dissabores com a presença de mundanas que transitam de ponta a ponta por aquela via pública, às vezes até provocando casos respeitáveis que por lá são obrigados a atravessar.

O pior é que a polícia não tem

condição de agir, a não ser de deter as decaídas e conduzi-las até a sede da Seccional. Lá, não tendo onde colocar, as mundanas começam a provocar escândalos e a desafiar a ação de nossas autoridades.

Tornou-se até hábito de certas mariposas, penetrar na viatura policial logo ao se aproximar, não esperando qualquer ordem de encaminhamento à Delegacia de Polícia.

## JANTAR-HOMENAGEM

Já foi estabelecido para o próximo dia 14, às 20 horas, nos salões da APEA, o jantar que as classes produtoras vão oferecer ao sr. Hélio Cesar de Figueiredo, pela sua recente promoção à agência do Banco em

Sorocaba.

As adesões ao jantar poderão ser feitas no Sindicato Rural, na Cooperativa Agrícola Mi Ta, na Divisão Regional Agrícola e na Casa Caça e Pesca.

O IMPARCIAL E A  
CONFRATERNIZAÇÃO

Reunindo todo o seu corpo de funcionários, por iniciativa da diretoria, esta folha fez realizar, no domingo último, seu almoço de confraternização. O encontro, de caráter informal, deu-se no Restaurante do Compadre, e participaram não apenas os funcionários, mas também familiares.

Entre os visitantes que tiveram a oportunidade de participar da confraternização, encontrava-se presente o deputado federal Braz Nogueira.



## E' a volta animada de «O Choque das Raças»

Após a apresentação da peça "O choque das Raças" terça-feira última, à noite, em São José do Rio Preto, no II Festival Nacional de Teatro Amador, retornaram ontem pela manhã, bastante entusiasmados, os elementos do elenco e da equipe técnica pertencentes ao GTJ-5 — Grupo Jovem Cinco — de Presidente Prudente.

Nossa apresentação em Rio Preto foi muito bem recebida pelo público e pela crítica teatral. De fato, estávamos bem melhor no Festival do que no ensaio que fizemos domingo último no Teatro daqui — afirma o diretor da peça, Hilton Nogueira Ferreira. — "Lá, o coro não errou, os atores não esqueceram das falas e representaram com muito mais naturalidade".

## Apresentação

Com algumas alterações introduzidas na cenografia, sonoplastia e iluminação, a peça foi apresentada no auditório da Basílica Menor Nossa Senhora Aparecida, em Rio Preto. Foi a terceira peça a ser exibida dentro do Festival que, no sábado tivera a participação do grupo TATU, de Guarulhos,

e no domingo, do grupo Porão 7, de São Carlos.

Ainda segundo o diretor Hilton, "os aplausos da plateia surgiram ainda antes do término da peça. Terminada a apresentação, nós mesmos descemos do palco e estabelecemos na hora algumas conversas. Gente da crítica expôs-nos elogios e apontou-nos também as falhas que precisamos ser corrigidas. Durante mais de uma hora, os debates prosseguiram, dado o interesse que a peça provocou nos espectadores".

## Juri Popular

No esquema de julgamento do Festival consta a participação de um júri popular. São fornecidos aos assistentes, na entrada, nos quais serão reveladas suas opiniões sobre a apresentação. O CHOQUE DAS RAÇAS conseguiu: 40% ótimo, 36% bom e 24% regular, considerada a melhor colocação até agora registrada no andamento do festival.

Há ainda, porém, mais 8 grupos amadores que deverão apresentar-se nos pró-

## HOJE O NOVE DE JULHO

A data de hoje, embora sem qualquer comemoração na cidade, é inesquecível na vida de São Paulo.

E' o dia máximo da Revolução Constitucionalista de 1932, cuja exemplo maior surgiu da juventude paulista da mulher paulista e de todo o povo paulista que levantou-se contra a ditadura infamante.

A data é este ano, a par de sua vibração cívica, grande tribuna da Revolução Ibrahim Nobre. Em sofreu dor e golpe com o desaparecimento do 1969 foi-se o poeta da Revolução, o Príncipe dos Poetas, Guilherme de Almeida e agora o seu maior arauto.

O espírito de civismo que começa agora a brotar no coração de todos os brasileiros, inspirado na Revolução moralizadora e redentora de março de 1964, nasceu em 32, pelos maiores exemplos de bravura da gente paulista.

DELEGADO TENTOU  
RECONHECER OS  
RAPTORES DA MENOR

No dia de ontem, o delegado Wander José Maia após prender dois elementos que ocupavam uma Camioneta Chevrolet no entrocamento de Rancharia, levou à presença de ambos, a menor M.A.P. que na última semana foi raptada e violentada brutalmente por elementos estranhos que a deixaram abandonada nas proximidades de Herculândia.

Durante a acareação a vítima negou que os rapazes fossem os autores do atentado, mas a polícia prosseguiu em suas investigações, concluindo que a Camioneta fora furtada em Quatá.

Os rapazes, encontram-se presos, como envolvidos no furto do veículo.

## "LALAU" FALSIFICOU RECEITA

João Camargo Teixeira — O Lalau — demonstrando fraqueza física procurou o Hospital São Sebastião à procura de uma receita de vitaminas e foi atendido pelo médico daquele nosocômio. Mais adiante porém, resolveu solicitar a um colega que lhe emprestasse a máquina de escrever para realizar um "servicinho".

Antes porém, empregou Q-Bôa para apagar as letras que indicavam "complexo vitamínico", substituído-as por "Anorexil". Depois levou à Farmácia Campos para aviamento, mas o farmacêutico desconfiou da indicação e comunicou o fato à Polícia.

O Delegado de Plantão registrou a ocorrência.

## TOP CLUB - Uma realidade Nacional

O Banco Brasileiro de Descontos lançou há 99 dias o maior plano de Seguro de Vida, conjugado com Acidente Pessoal, contratando, para tal, os dois maiores grupos seguradores — a Bovist e Sul América.

E o produto desse investimento, que conta hoje com mais de 20.000 vidas seguradas em todo o território nacional, foi destinado pela Fundação Bradesco à Campanha Nacional de Alfabetização.

As mais expressivas figuras da Administração Pública, do Empresariado e de todas as classes já se manifestaram, dando o seu integral apoio a essa cruzada de redenção nacional.

A propósito, transcrevemos abaixo, o pronunciamento feito pelo Dr. Plínio de Arruda Armelin, Presidente do Legislativo Municipal.

Eis na íntegra a mensagem do ilustre Edil Prudentino:



se clientela, oferecendo-lhe o mais completo plano de atendimento previdenciário, através um seguro de vida e de acidente pessoal.

Mas o BANCO BRASILEIRO DE DESCONTO S.A., que é hoje considerado o arauto do desenvolvimento nacional, foi mais além: destinou o produto desse investimento à CAMPANHA NACIONAL DE ALFABETIZAÇÃO.

Todas as vezes mais insufladas da Nação se manifestaram, porque, em verdade, esse gesto dignificante do Empresariado reflete a confiança que depositam na atual estrutura política do Brasil; expurgam

do aqueles que se mimetizavam nas reivindicações patrióticas, sem, contudo, oferecerem os meios de recuperação.

A alta direção do BRADESCO, representada por AMADOR AGUIAR e LAUDO NATEL, se conscientizou de que o Povo só poderia viver nos alargados da democracia, quando a sua cultura atingisse o necessário grau de discernimento; quando, ainda, pelos subsídios da Educação de Base, pudesse e tabelecer o bom diálogo, dentro da razão e da justiça.

Parabenizo-me com os Grupos BRADESCO, BOA VISTA e SUL AMERICA e, mais que a suspeita nos diga, terão eles o apoio total da população de PRESIDENTE PRUDENTE, procurando conhecer de perto esse plano garantidor da estabilidade e segurança da Família o tempo em que preta ao BRASIL o mais revelante serviço, que é o auxílio à Educação, como determinante do PROGRESSO e DA PAZ SOCIAIS.

Câmara Municipal de Presidente Prudente em 08 de julho de 1970.  
DR. PLÍNIO DE ARRUDA ARMELIN  
Presidente

## MENSAGEM

Sensibilizou-nos a patriótica iniciativa dos Grupos BRADESCO, BOA VISTA e SUL AMERICA, quando pretendem fixar a imagem da Família de sua número-



## CASA PONTALTI COLORADO

TV programações para hoje



VOCE É QUEM SABE ONDE LHE APERTA O SAPATO  
Portanto, você é quem faz o Plano de Pagamentos

## CASA PONTALTI



imagem e som de presença total, com Reserva de Qualidade.

### CANAL 4 - TV TUPI

18h00 - A Noiva voadora - comédia  
18h30 - A Gordinha - novela  
19h00 - Simplesmente, Maria  
19h45 - Ultracônicas  
20h00 - As Bruxas - novela  
20h00 - As confissões de Penélope  
21h00 - Lancer - filme  
22h00 - Elas e Ele  
23h00 - E nós, aonde vamos?  
23h35 - Diário de SP na TV  
23h45 - Festival de Cinema

### CANAL 7 - TV RECORD

17h00 - Perdidos no Espaço  
18h00 - Rm-Tin-Tin  
19h30 - Jeannie é um gênio  
18h50 - Mappin Movietone  
19h00 - Os 3 Patetas  
19h45 - As pupilas do sr. Reitor  
20h20 - Hotel do Sossego  
22h05 - Mappin Movietone  
22h15 - O homem do tempo  
22h20 - Cara ou coroa?

### CANAL 9 - TV EXCELSIOR

17h00 - Quartelzinho do pé com pano  
18h30 - Desenhos  
18h45 - Seriado  
19h00 - Europa 70  
20h00 - Mãe forte que o ódio - novela  
21h00 - Short - Time  
22h00 - Chaparral  
23h05 - Filmes.

# Uma sombra passou por aqui

A inusitada união do clima fantasmagórico e misterioso do romance inglês do século 19 ao fascínio da ficção científica tornam "Uma Sombra passou por Aqui" um espetáculo envolvente, estranho e digno de ser visto.

A espinha dorsal do roteiro baseia-se num conto do maior autor do gênero, Ray Bradbury que aqui, diferentemente do comum, mergulha tanto nas raízes remotas do ser humano, no passado primitivo e obscuro que permanece, apesar da civilização, dentro de nós, como penetra, em outros três episódios, no espaço infundável do Cosmos, com revelações a serem decifradas e aberturas para caminhos totalmente novos ao ser humano.

Observa-se, no espetáculo que os fatos

não estão tão distantes como poderia parecer: o tempo, na relatividade de Einstein, reduz-se; e concentra-se na superfície do corpo de um ser humano, igualado sobre a pele, essa superfície lisa que envolve a matéria viva e que, se a contém, é capaz também de desdobrá-la ou anulá-la. A epígrafe "os fatos desdobram-se e a realidade volta a ser viva que reveste, a síntese do passado e do futuro, ligados pelo presente. As tatuagens criam vida, decompõem e recompondo o homem, que consegue partir para outros inatingíveis mundos, a vir, ao mesmo tempo, que se vê presa à morte imortal, do fogo devastador, das visões-terrificantes, frutos do momento cósmico, inalteradamente transmitido de geração apesar das conquistas sobre a matéria.

Esse monstro, guiado pela sensível Clair e Bloom, misto de pitonisa e sacerdotisa, de esfinge e de oficiante de um ritual de horror e trevas, situa-se em três momentos do futuro, vivendo a última noite do mundo, em que um casal, esperando chegar a destruição total do planeta, é obrigado a pensar na eliminação dos filhos pela morte para evitar sofrimentos maiores; ou, num curioso apanhado que se presta admiravelmente à interpretação psicológica, retrata crianças possuídas de um brinquedo engenhoso, que lhes permite atuar a presença dos pais (e que não deixa de ser um estudo sobre a destruição perpétua pela morte); ou caminha no cenário de outro planeta ou estrela, onde a presença da chuva é um novo cul-

vio desabando sobre a eterna condição do Homem, preso ao ambiente.

Mas, inexoravelmente, volta ele ao presente, que é a única revelação que nos permite e que podemos usufruir — embora os elos do passado e do que está para vir continuem sua ação permanente e infundável.

A direção de Jack Smight não revela de todo os universos que envolvem, fluem, unem e desunem — nos a narrativa atraente, mas é suficiente para sugerir os modismos do "Actus Studios", representa dignamente esse semi-monstro, que é ao mesmo tempo, um semi-homem e um duplo do homem.

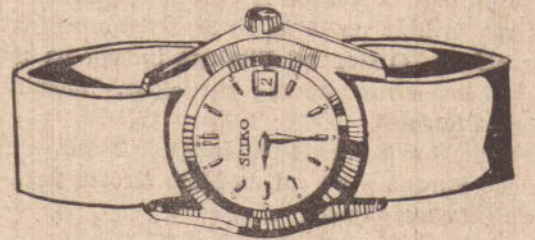
## Relojoaria Cyma

RELOGIOS DE DIVERSAS MARCAS  
Todas com certificados de garantia  
Caneta Sheaffer — Importadas e Nacionais  
Parker e Pilot  
Jóias finas e Artigos para presentes



### "Troféus Taças e Copas"

Para todas as atividades  
Gravações em todos os nossos artigos.  
Tudo a preços especiais



### Relojoaria Cyma

RUA TENENTE NICOLAU MAFFEI, 261  
FONE, 4876 — PRES. PRUDENTE

## CINE PRESIDENTE

HOJE

### A árvore da vida

com Montgomery Clift — Elizabeth Taylor  
sessão: 20h15

## CINE JOÃO GOMES

HOJE

### Cantemos aquela nuvem

filme japonês  
sessões: 14h00 — 19h30 — 21h15

## CINE CORAL

### Gatilhos de fogo

com Gustavo Rojo  
sessão: 20h15

## CINE FÊNIX

SUPER CINERAMA

HOJE

### 2.001 Uma odisséia no espaço

sessão: 20h00

## CINE OURO BRANCO

HOJE

### Joe, o pistoleiro implacável

com Burt Reynolds  
sessões: 19h30 — 21h30

## CINE SÃO JOSÉ

### Mulher perdida

sessão: 20h00

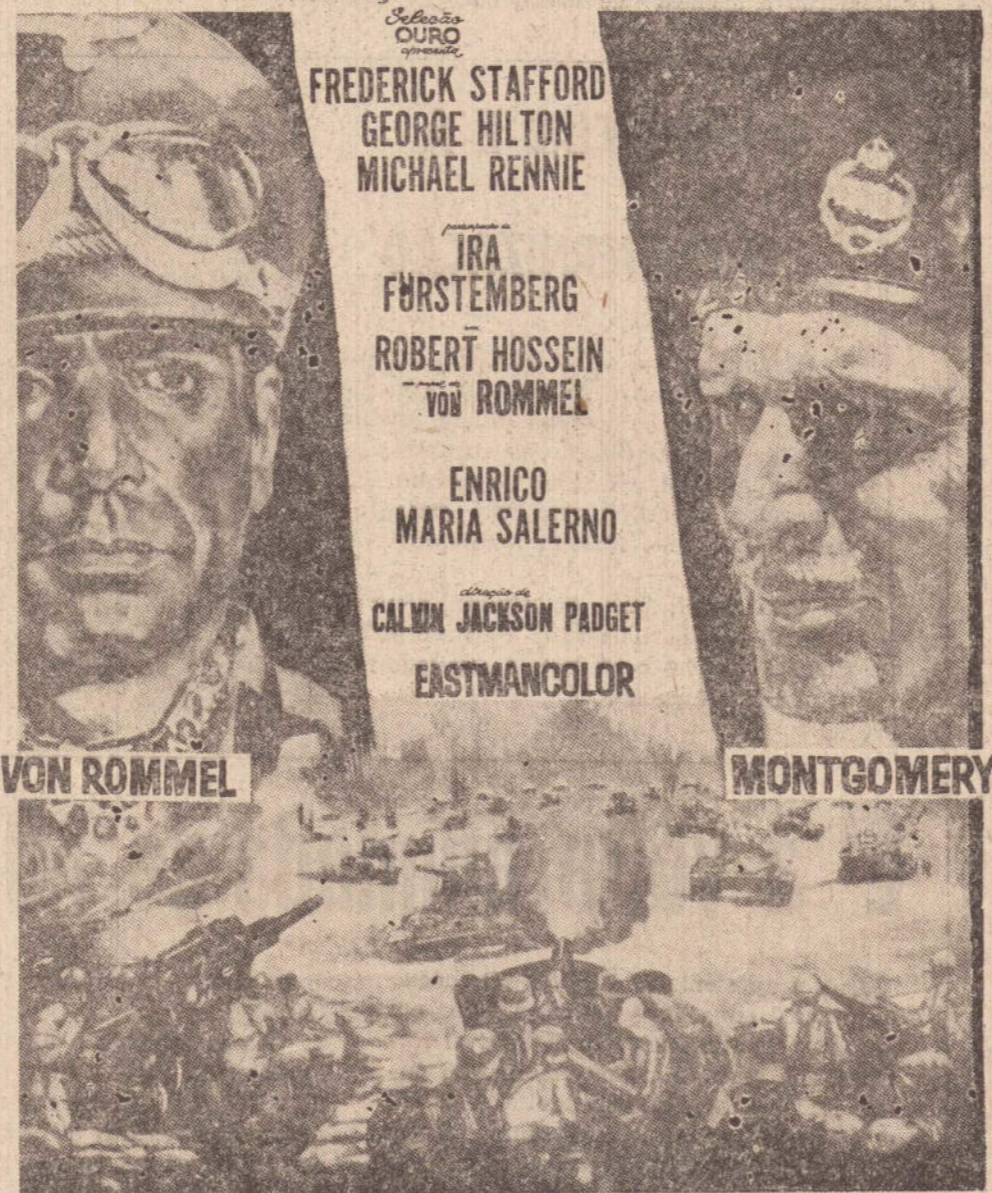
## GRATON

Máquinas e Equipamentos  
para Escritório  
Vendas e Assistência  
técnica

## A partir de domingo no Cine OURO BRANCO

GIGANTESCO POR SEU ESPETÁCULO!  
COLOSSAL POR SEUS COMBATES!  
GRANDIOSO POR SEU ELENCO!

"OS ITALIANOS COMBATEM COMO VERDADEIROS LEÕES, PREFERINDO SER MASSACRADOS A RECUAR" (WINSTON CHURCHILL)  
PELA PRIMEIRA VÊZ JUSTIÇA SE FAZ À BRAVURA DO SOLDADO ITALIANO!



ACOMP. COMP. NACIONAL

# A BATALHA DE EL ALAMEIN



### DECLARAÇÃO

Eu, Henrique dos Santos Frade, declaro para obtenção de Segunda Via, que se extraviou minha carteira de Habilitação Profissional n.º 3.674 PGU 9.534, expedida pela 14.ª Circunscrição de Pte. Prudente.

Presidente Prudente, 7 de julho de 1970.  
Henrique dos Santos Frade

### Novena Poderosa ao Menino Jesus de Praga

Oh! Je-us que dissestes: peça e receberá; procure e achará; bata e a porta se abrirá; por intermédio de Maria Vossa Sagrada Mãe, eu bato, procuro e vos rogo que minha prece seja atendida. (menciona-se o pedido) Oh! Je-us que dissestes: Tudo o que pedires ao Pai em meu nome, Ele atenderá por intermédio de Maria Vossa Sagrada Mãe. Eu, humildemente rogo ao Vosso Pai, em Vosso nome para que minha oração seja ouvida. (menciona-se o pedido). Oh! Je-us que dissestes: — o céu e a Terra passarão mas a minha palavra não passará.

Por intermédio de Maria, eu confio que minha oração seja ouvida (menciona-se o pedido) Rezar 3 Ave Marias e 1 Salve Rainha. Em caso urgentes essa novena deverá ser feita em 9 horas e mandada publicar, por se ter alcançado uma graça.

JORGINA RENA

## Casa - Aluga-se - Cr\$ 450,00

Fina residência em local privilegiado da cidade com 3 quartos grandes, sala grande; copa, cozinha, banheiro com azulejo até o teto. Garagem grande; quarto e banheiro de empregada, sito à Rua: 12 de Outubro, 1810, esquina com Rui Barbosa.  
Tratar na Agência Franco.

## INDICADOR MÉDICO

### Dr. Tadashi Uchida

### CASA DE SAUDE DR. UCHIDA

Gastrofotografia (gastrocamera) - Diagnóstico e Tratamento de Moléstias do Estômago  
Av. Manoel Goulart 502 - Fone, 3450  
(Atende a noite)

### Dr. Edmilson Gigante

### CLÍNICA E CIRURGIA DOS OLHOS

Rua Dr. Gurgel, 497 - Fone, 2131

Presidente Prudente  
Atende das 8,00 às 18 horas.

# Normas para o estudo da Bíblia

D. José Gonçalves da Costa

## Observação prévia

Florescem nesta diocese círculos bíblicos e o interesse pelo aprofundamento da palavra de Deus constitui um alvissareiro sintoma em todas as camadas.

Porém, a palavra de Deus, escrita, se dirigia, em suas formas literárias, a homens que viveram há dois, três mil anos, em circunstâncias, mentalidade e título de vida radicalmente diversos dos atuais. A mensagem transcende ao tempo, a roupagem, porém, é de uma determinada época muito distante da nossa. Ao lermos as sagradas escrituras, importa fazermos uma decantação do que é forma acidental e do que é substância eterna.

Já os próprios autores sagrados nos advertem disso. Adverte-nos S. Pedro, no final de sua segunda carta, de que precisamos de intérprete autorizado e autêntico para assimilarmos, sem erro, as sagradas letras.

Guardiã das Escrituras, e seu intérprete autêntico, é a Igreja.

Eis por que apresentamos aos leitores e estudiosos da Bíblia um resumo que elaboramos das normas que o magistério da Igreja nos oferece para o cultivo da Sagrada Escritura.

Devem essas normas orientar os nossos círculos, e o nosso estudo particular. Nenhum católico, leigo ou sacerdote, pode desconhecê-las. Trata-se de uma Instrução emanada da Pontifícia Comissão Bíblica, datada de 21 de abril de 1964, cuja tradução apareceu na Revista Eclesiástica Brasileira no número de junho do mesmo ano.

## A Instrução

É verdade que ela se refere de modo especial ao Novo Testamento, por motivos esclarecidos no próprio documento, cujo título oficial é "De histórica evangeliorum veritate", a verdade histórica dos evangelhos. Mas ver-se-á que as normas são válidas para o cultivo geral da Bíblia.

Como motivo da instrução, dá-e, no preâmbulo, o de ser indispensável o labor dos exegetas católicos, especialmente hoje, quando inúmeras publicações lançam confusão no que toca à verdade dos fatos e das palavras dos evangelhos.

Todavia, prova o conteúdo da Instrução que o seu propósito não é apenas negativo, isto é, defender determinadas posições. Ao contrário, o sentido do documento é eminentemente positivo. No quadro de certas manifestações de alguns meios eclesiais acerca da nova exegese católica, e fomos autorizados a considerar a Instrução como uma tomada de posição oficial pela exegese progressiva, na forma como é representada pelo Pontifício Instituto Bíblico.

A Instrução compreende cinco pontos.

Os dois primeiros ministram princípios doutrinários. Os três seguintes, que ocupam bem menor espaço, ditam normas práticas aos professores, publicistas e pre-

gadores.

## 1.º

O primeiro ponto trata da questão fundamental do método exegetico.

A exegese católica precisa aproveitar o trabalho das gerações passadas, principalmente dos Santos Padres e dos Doutores da Igreja.

Deve esclarecer a verdade e a autoridade dos evangelhos à luz de reconhecidas regras de hermenêutica, ao mesmo tempo que tira partido dos modernos recursos da ciência exegetica. O chamado "método histórico" presta uma grande contribuição: estudo das fontes, crítica literária, linguística. A Instrução cita o tópico de Pio XII na Encíclica Divino Atilante Spiritu, em que o grande Pontífice encarece os estudos dos generos literários, porque os hagiógrafos, na composição dos livros, reproduzem a forma de pensar e de expressar dos seus contemporâneos".

Este tópico da Instrução é significativo. Havia acasas controvérsias na própria Curia Romana relativamente à aplicação da teoria dos "generos literarios" ao Novo Testamento, como se Pio XII pretendesse restringir sua exortação somente ao trato do Antigo Testamento.

A Instrução prossegue afirmando que a exegese requer uma pesquisa exata sobre o indole do testemunho dos Evangelhos, sobre a vida das primitivas comunidades cristãs, sobre o sentido e o valor da Tradição Apostólica.

Revela-se aí uma atitude positiva relativamente aquilo que é, neste momento, o método em evidência na exegese: a História das Formas. "Onde se apresentar a oportunidade, pode o exegeta verificar se o método historae formarum não oferece elementos adicionais para se chegar a um entendimento mais completo dos evangelhos. Entretanto, é mister proceder aqui com prudência, porque o método se acha muitas vezes evado de inadmissíveis teorias filológicas e teológicas, as quais não raro prejudicam quer o método mesmo, quer as conclusões literárias dele".

A Instrução se estende acerca de duas teorias: racionalismo, noção inexacta da fé, negação do valor histórico da Escritura, o axioma do poder criativo da primitiva comunidade cristã. "Tudo isso não só contradiz a doutrina católica, mas não se baseia em qualquer fundamento científico e não corresponde aos exatos princípios do método histórico".

## 2.º

No segundo ponto trata a Instrução expressamente do assunto principal: a historicidade dos evangelhos. E o faz de maneira significativa da nova orientação impressa à exegese do Novo Testamento. Desenvolve as três fases da tradição "...através das quais os ensinamentos e a vida de Jesus chegaram até nós".

A primeira fase é a da vida terrena de Jesus. No seu Senhor reuniu em torno de Si um pugilo de discípulos, que formou para serem aptas testemunhas de sua doutrina. Na sua pregação seguiu Ele o método de doutrinar acomodado ao seu tempo. Consistia em fixar sólidamente as sentenças na memória dos ouvintes. É obvio que principalmente os discípulos fossem os beneficiários desse sistema. Também o sentido dos milagres de Jesus e de outros episódios de sua vida foi assimilado pelos discípulos como via para a fé e a salvação.

A segunda fase da transmissão da doutrina evangélica é a da pregação apostólica. Os apóstolos apresentaram-se como testemunhas e divulgadores antes de tudo da morte e ressurreição de Jesus. Também de sua vida e palavras. Eles adaptavam a sua pregação as circunstâncias do auditório. A fé pascal não fazia esquecer aos apóstolos os acontecimentos da vida terrena de Jesus. Antes fortalecia sua memória. A fé apoiava-se "no que Jesus fez e ensinou" (Atos dos Ap. 1.1.). Tampouco fez de Jesus a fé pascal um mato, nem deformou-lhe a doutrina.

Quem está familiarizado com as posições extremadas da História das Formas, como são as teses de Bultmann, compreende porque a Instrução insiste na continuidade entre o Jesus histórico e o Jesus Cristo da Ciência, problema candente na evolução exegetica pós-bultmanniana. Deixada essa continuidade, pode-se admitir seguramente, conforme a Comissão Bíblica, que os apóstolos anunciavam as palavras e fatos reais da vida de Jesus. Tal anúncio brotava de uma visão profunda que lhes dava a fé pascal. Segundo o exemplo de Jesus mesmo, após a ressurreição explicaram as palavras e ações de Nosso Senhor ("intepretati sunt") de acordo com as precisões dos seus ouvintes. Serviram-se então, de diversas formas de estilo ("varriis dicendi modi"), conforme o que pretendiam ensinar ou conforme a mentalidade dos que ouviam.

Entre essas formas diversas, enumera a Comissão Bíblica: cateques, narrativas testemunhos, hinos, Cologias, preces e outras "formas literariae" semelhantes familiares aos homens do tempo.

A enumeração de generos literários reflete bem o sistema da História das Formas. Verdade é que a Comissão evita citar as formas na nomenclatura consagrada por Bultmann e Dibelius. Reserva, sem dúvida, contra uma classificação apriorística.

Alude ainda o texto a um amadurecimento de fé nos apóstolos: "depois que Jesus ressuscitou dentre os mortos, a sua divindade ficou reconhecida com clareza...", reportando a At. Ap. 2.36 e Ev. de S. João 20.28.

A terceira fase na tradição ou transmissão das palavras e atos de Jesus foi a composição dos 4 evangelhos canônicos. Cada evangelista seguiu aqui o seu propósito particular e seu próprio método. Fizera uma seleção no meio do vasto material e sintetizaram determinados elementos que queriam salientar. Isso com a intenção de demonstrar aos leitores a autenticidade da doutrina que transmitiam (V. Lucas 1-4), sempre coerente, com o propósito de cada evangelista e com a disposição das comunidades que tinham em mira. O exegeta deverá considerar, então, o modo peculiar do evangelista e o contexto em que refere as palavras e atos de Jesus e, assim, iluminará a intenção do hagiógrafo.

Não repugna à historicidade da narrativa o fato de os evangelistas seguirem uma ordem diferente no oferecer a matéria da tradição nem de eles referirem de

maneira diversa as sentenças (logia) de Jesus, preservada a substância.

Para uma exata compreensão dos evangelhos, do que os autores quiseram dizer e, de fato, disseram, deve-se e atentar aos fatos mencionados e às conclusões fundamentadas dos estudos modernos. Importa principalmente considerar o caráter kantiano dos evangelhos. Desse princípio pode-se verificar o permanente valor teológico dos evangelhos, bem como a necessidade da interpretação eclesial.

É a razão por que, neste ponto, insiste a Comissão na ocuidade ao magistério da Igreja e no respeito devido aos evangelhos como divinamente inspirados.

Assim, o segundo ponto da Instrução salienta com ênfase a verdade histórica dos evangelhos, ao mesmo tempo que reflete os métodos modernos de exegese. As "tres fases da tradição" exprimem bem esse largo aproveitamento do que há de mais moderno em estudos exegeticos, enquanto que se definem como autênticos autores os evangelistas, com objetivos, métodos, estilos e teologia própria, e não menos compiladores do material transmitido.

## 3.º

Os três últimos pontos da Instrução podem ser resumidos no seguinte:

Os professores da Sagrada Escritura nos Seminários e outros Institutos são exortados a orientar o ensino pela grande importância da matéria e pelas exigências do tempo. Descubram para o futuro padre principalmente o conteúdo teológico da Escritura. Não exerçam a crítica do texto por causa dela mesma, porém para penetrar mais profundamente no sentido da mensagem divina, como o intencionou Deus por meio do hagiógrafo.

Aos pregadores recomenda-se "máxima prudência". Devem antes de tudo rever a Doutrina. "Devem auster-se abolutamente de discorrer sobre novidades sem base, ou sem provas suficientes. Opiniões novas solidamente fundadas, se necessário, podem apresentá-las, com a devida prudência, levando em conta a capacidade do auditório". Ao narrarem fatos da Bíblia, não devem fantasiar ou acrescentar pormenores inventados.

Quanto às publicações, mais do que nunca é necessária a prudência. Os autores devem tornar a Sagrada Escritura fecunda para a vida cristã. Não desviem nunca, por pouco que seja, da doutrina tradicional da Igreja. Cuidem que podem utilizar novos e aproveitáveis resultados da ciência exegetica, "mas devem acuidamente evitar opiniões temerárias dos inovadores". "E severamente proibido, por um prurido pernicioso de novidades, propagarem a torto e a direito toda sorte de provas arbitrárias para resolver dificuldades, sem uma prudente seleção e exame critico serio, com a consequência de desorientarem a fé de muitos".

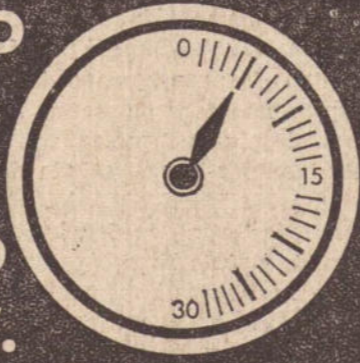
Recomenda-se aos Bispos exercerem uma censura rigorosa também sobre livros e artigos de divulgação escuritística.

Os diligentes de agremiações e círculos bíblicos devem-se ater circulosamente às normas, exaradas pela Comissão Bíblica.

## Conclusão

Ficam aí, para os nossos circulos, orientações seguras da parte de um órgão oficial do magistério ordinário da Igreja, e da mais alta competência. Tais orientações são dadas com larga amplitude de vistas. São, portanto, estimulantes e de grande alcance pastoral. Exortamos os dirigentes de circulos e estudos bíblicos a lerem e explicarem esta Instrução aos interessados.

"O TEMPO PERGUNTA AO TEMPO QUANTO TEMPO O TEMPO TEM. O TEMPO RESPONDE AO TEMPO, QUE O TEMPO TEM TANTO TEMPO QUANTO TEMPO O TEMPO TEM".



A ANDORINHA  
AINDA FAZ MELHOR:  
DOMINA O TEMPO



A cada minuto que passa um veloz e super confortável ônibus da ANDORINHA parte de mais de uma centena de cidades servidas pela maior e mais bem equipada empresa de transportes coletivos do Interior paulista. Você deve ficar pensando que para realizar este domínio do tempo, a ANDORINHA deve possuir uma frota fantástica de carros extraordinários, exigir uma disciplina rígida de horários, utilizar um sistema ultra científico de trabalho, um método de operação perfeito. E é verdade. Realmente temos tudo isto, e mais: uma incrível disposição para servir bem e inovar.

ANDORINHA  
O TRANSPORTE FEITO EM TERNURA.

## Prefeitura Municipal de Caiabá

EDITAL  
CONCORRENCIA PUBLICA N.º 1/70

Francisco Batista Pedreira, Prefeito Municipal de Caiabá, Estado de São Paulo, usando das atribuições que lhe são conferidas por lei:

FAZ SABER a quem interessar pôssa, que se acha aberta concorrência pública para construção da Rede de Energia Elétrica, para consumo Domiciliar, no Bairro da Graminha, deste Município.

Os interessados poderão examinar os projetos e demais especificações, na Secretária das 8,00 às 11,00 e das 13,00 à 16,00 horas, de segunda a Sexta-feira.

As propostas deverão ser apresentadas até às 16,00 horas, do dia 21 do corrente, data em que seria abertas com a presença dos interessados, depende as mesmas conter prepo. unitários e total além das condições de pagamento.

Prefeitura Municipal de Caiabá, 05 de Julho de 1970.

Francisco Batista Pedreira,  
Prefeito Municipal.

EDITAL  
CONCORRENCIA PUBLICA N.º 3/70

Francisco Batista Pedreira, Prefeito Municipal de Caiabá, Estado de São Paulo, usando das atribuições, que lhe são conferidas por lei:

FAZ SABER a quem interessar pôssa, que se acha aberta concorrência pública para venda de um Jeep, marca Willys-Overland, ano de fabricação 1960, de cor verde, motor n.º B-038.793, placa n.º 1, de propriedade da Municipalidade.

Os interessados poderão examinar o referido

veículo, na garagem da Prefeitura Municipal, das 8,00 às 11,00 e das 13,00 às 16,00 horas, de segunda a Sexta-feira.

As propostas deverão ser apresentadas em envelope lacrado, até o dia 21 do corrente, data em que serão abertas na presença dos interessados. Será considerada vencedora a proposta que apresentar preço superior ao da avaliação ou seja 03.3.000,00 (três mil cruzeiros).

Prefeitura Municipal de Caiabá, 05 de Julho de 1970.

Francisco Batista Pedreira,  
Prefeito Municipal.

EDITAL  
CONCORRENCIA PUBLICA N.º 2/70

Francisco Batista Pedreira, Prefeito Municipal de Caiabá, Estado de São Paulo, usando das atribuições, que lhe são conferidas por lei:

FAZ SABER a quem interessar possa que se acha aberta concorrência pública para venda de um prédio de madeira construído em área de terras de 110 metros de frente por fundos, ou seja 600 metros ou, na quantidade de 3, incluindo 20 metros e além por quadras, sito à rua Manoel Antonio, 141, de propriedade da Municipalidade.

Os interessados deverão apresentar as propostas até o dia 21 do corrente, data em que serão abertas na presença dos interessados. Será considerada vencedora o concorrente que oferecer importância superior 03.120,00 (três mil e duzentos cruzeiros), conforme avaliação procedida pela comissão designada pela portaria n.º 8/70.

Prefeitura Municipal de Caiabá, 05 de Julho de 1970.

Francisco Batista Pedreira,  
Prefeito Municipal.

# SOCIEDADE EM TOPICOS

Barbosa da Silveira

## Nossa homenagem as Debutantes



A Associação Prudentina de Esportes Atléticos, novamente sábado último, transformou-se em Palácio Imperial, quando o Lions Clube, naquela oportunidade fez realizar mais um baile das debutantes. O maior acontecimento social do ano — dezenove MENINAS-MOÇAS, desfilaram pela passarela daquele fidalgo clube.

O salão estava todo ornamentado, principalmente o palco, e a passarela, havendo em cada mesa, um enfeite. A esquerda do palco, a novidade, uma grande flor, toda vermelha, e ali entrava a debutante — chamada por Geraldo Soler, o apresentador, a pétala abria até encontrar o início da passarela, e pelas mãos de Adalberto Marini, presidente do clube e paraninfo, a debutante ia até a Senhora Maria Augusta Mendonça Marini que dava um botão de rosa — seguindo a debutante descia pela passarela até encontrar o padrinho, no salão, desfilando pelo mesmo. No momento em que desfilava a Senhora Maria Aparecida Soler, fazia a saudação à Menina-Moça, danço a significação de seu nome. Realmente foi uma extraordinária solenidade.

Após o desfile, as três clássicas valsas, e então teve início o baile, com a Orquestra Laercio de Franca, voltando a ser aquela, de grande categoria, com seleções maravilhosa, terminando o baile, depois das cinco horas da manhã.

Desfilaram pela ordem — REIZA LOTFI, com vestido branco de ziberline, de seda pura, com enfeites de babados de ziberline e de organza suíça bordada, formando otopo de avental. Cintura lisa simplesmente enfeitada com uma fileira de "strass". Modelo Dior e foi confeccionado em São Paulo no "atelier" de costura de Madame Eudoxia.

SOLANGE MARIA DE MELLO SANCHEZ, com vestido de organdi suíço bordado, mangas fofas, saia "godê", cintura alta; completa seu traje um colete longo; o desenho é de Rafael e a modista, Mioko Endo de Almeida.

REGINA MARIA COUTO, vestido de organdi suíço, bordado, confeccionado por Ana Oguido, sendo vestido "evasé", tendo a parte do busto, aplicações de flores com pérolas cor-de-rosa dentro, e no bordado também

aplicação de flores com pérolas; tem mangas tres quartos e uma abertura do decote até a altura do busto.

MARIA CONCEIÇÃO SANTIAGO LEITE, seu vestido confeccionado por sua mãe, em "shantung" e organdi rebordado com "sutaches" e pedrarias.

MARCIA ROSIRENE FAUSTINO, vestido branco de organza de seda pura, bordado em missangas, pérolas "paeté"; criação de Rafael e confeccionado por Madame Rita.

MARILDA ANDRADE PRADO VIEIRA, vestido de corte reto em ziberline, com detalhes em folhas, de organdi na manga e na barra. Foi confeccionado por Irene Anzoatequi.

SONIA MARIA DE PADUA TELLES, com vestido amarelo, de organza suíça importada. O desenho foi de Rafael, de São Paulo e a costureira de Presidente Prudente, a Professora Cecília Géa Faria.

ROSEMARY DELAZARI NOGUEIRA, vestido estilo medieval, bem simples, em organza de seda branca, com detalhes em pedrarias prateadas.

MARIA CECILIA PALUDETTO CORRAL, vestido de organza, com aplicação de rosas brancas, criação do costureiro Cezar e confeccionado pela costureira Mioko.

ELIZABETH MARIA DE PAULA, vestido de musselina em dois tons — rosa e branco, com cascata nas mangas e saias. Gracioso bordado ornamenta a parte superior, representando flores estilizadas.

CLARA APARECIDA BONGIOVANI, vestido em "point-d'esprit" francês, com aplicações em "grippie". O modelo é de Rafael e foi confeccionado por Madame Rita da cidade de Tupã.

LUIZA BEATRIZ PEDUTTI NOGUEIRA, vestido "chemisier", blusa em organza suíça e saia em organza suíça intercalada com fitas douradas, punhos e a gola no mesmo tecido. Era um modelo Dior.

ROSANA ALTEIRO LEAL, teve como padrinho seu irmão João Bosco Alteiro Leal, vestiu modelo Clócovil em organza suíça branca, bordado ao redor do decote e nas mangas em fio prateado, missangas em missangas azuis, e "strass". Na cintura e nos punhos, detalhe em azul-rei. Saia bem ampla.

JUREMA SANCHEZ POSTIGO, vestido branco de tecido francês trabalhado, enfeite o vestido florzinha, do próprio tecido, acompanhando o decote e as mangas. Saia "evasé"; O desenhista foi Rafael, de São Paulo e a costureira, foi a Professora Cecília Géa Faria.

REGINA CELIA RIGA VITALE, vestido de seda pura, branca, corte "evasé"; organdi suíço bordado com aplicações em rosas de tons rosas variados, também de organdi suíço; foi confeccionado por sua tia, senhora Mercedes Riga.

ELIANE SOUTO CERAVOLO, vestido confeccionado em organza de seda branca, blusa em nervuras, entremeadada com florezinhas em "paeté" pérola rosado e pérolas. Manga em tres babados, terminado em bicos arredondados, bordado com as mesmas florezinhas. Saia plissada em negas. O modelo criado por Rafael e confeccionado por Mademoiselle Rita.

NARDA MARIA DA SILVA, vestido, modelo "Sonho em valsa"; confeccionado em organza branca de seda pura; todo plissado lembrando cascatas. Nas costas, decote longo; mangas suntuosas, caindo sobre a saia; cinto largo, bordado de pedraria em flores de colorido suave. Foi feito pela Madame Marlene Brandão de Araújo.

VERANE MURAD, teve como padrinho seu tio, Neif Murad. Vestido de gorgurão "Pierre Gardim", pérola com franjas de seda pluma; completa seu traje uma "echarpe" monalisa de tela oriental com franjas-pluma do modelo madona; desenhado por Vogue e confeccionado por Madame Aida.

VERA LUCIA MENDONÇA MAAINI, vestido de musselina de seda pura bordado, trazido da Suíça. Completa o traje uma capa da mesma musselina, lisa toda contornada de pluma farnocera.

As Meninas-Moças, saindo daquela flor, eram também uma MARAVILHOSA FLOR, todas alegres, todas felizes, todas como verdadeiras rainhas de uma noite, mostrando aquele sorriso característico, aquela expressão angelical, aquele momento sublime, quando desfilando na passarela, entravam triunfalmente na sociedade prudentina.

### AS DEZ MAIS

Sempre elegemos as dez mais do baile, uma iniciativa nossa, que absolutamente influe no sucesso da noite, e por isso mesmo, fazemos após o acontecimento entretanto, confessamos que este ano foi difícil, e como sempre fazemos consultamos diversos presentes (que não eram parentes das debutantes) para também opinar, mas mesmo assim, repetimos, foi muito difícil, isto porque os vestidos eram riquíssimos, os trajes maravilhosos, modelos encantadores, e todas as debutantes com "charme" especial.

Eis as dez mais:

SORRISO ANGELICAL — Maria Cecília Paludetto Corral  
MAIS APLAUDIDA — Vera Lucia Mendonça Marini  
VESTIDO MAIS ORIGINAL — Narda Maria da Silva  
MAIS ELEGANTE — Marilda Andrade Prado Vieira  
ROSTINHO MAIS MIMOSO — Luiza Beatriz P. Nogueira  
ROSTINHO MAIS ENCANTADOR — Rosana Alteiro Leal  
MAIS SORRIDENTE — Clara Aparecida Bongiovani  
MAIS MEIGA — Reiza Lotfi  
MELHOR DESFILOU — Eliane Souto Ceravolo  
MAIS BONITA — Marcia Rosirene Faustino  
ELEGANCIA

É evidente que numa noite de gala, numa noite de beleza, numa noite de grande expressão, as damas estavam numa elegância impar, tanto as prudentinas como as visitantes. Entretanto, uma delas salientou como as visitantes. Entretanto, nua delas salientou como sempre lembramos que uma vez lhe deram o título de DIVINA DAMA, e continua atendo a sua magestade. Estava simplesmente encantadora, com uma elegância impar. Outras também se salientaram nessa particula,

Maria Augusta Meribonça Marini, Cecília Paludetto Corral, Telma Jesus Rodrigues, Lenita Bongiovani, Yvonne Dassam Carlos Arteiro, Sonia de Pádua Martins Telles, Ayr Lotfi.

### MOMENTO EMOCIONANTE

Quando foi chamada para adentrar o palco Rosana, a Senhora Dionisia Alteiro Leal, teve uma crise de choro, naturalmente lembrando que estava fazendo falta, naquele momento o grande líder Florivaldo Leal. Foi logo confortada pelos que estavam em seu redor. Explica-se a emoção e especial da Divina Dama, e logo depois participou da alegria geral, até o final do baile.

### AGRADECIMENTO

A direção do Lions este ano brindou a imprensa com cinco mesas, e em ótimo local, na entrada daquela parte que denominamos frisa, bem em frente ao palco, dando assim ampla visão. Infelizmente, embora para toda imprensa, e rádio, somente comparecem o colega José Alves da Silva e nós, mas fica o agradecimento pela gentileza da direção.

### SORTEIO

Num dos intervalos de uma das seleções, foi feito sorteio de brindes ofertados por diversas firmas da cidade; Frigorífico Bordon (1 relógio); Relojoaria Suíça (1 relógio); Sonia Boutique (uma Echarpe); A Tropical (uma bolsa); Otica Ciabata (1 brinde surpresa); C.A. Almeida (um corte de vestido).

### OPINIÃO ABALIZADA

A viúva Emilia Pedutti que esteve presente ao baile, assistindo o "debut" de sua neta Luiza Beatriz e que frequenta a sociedade paulistana, indo aos acontecimentos sociais dos grandes clubes da capital, comentou o seguinte com os que estavam em sua mesa: "As damas prudentinas são muito mais elegantes das que frequentam o Pinheiros (Esporte Clube Pinheiros), e um dos mais grifinos do Brasil", vindo assim confirmar a elegância, o charme, a simpatia da mulher prudentina, uma das que melhor se veste no Brasil. Nosso cumprimento mais uma vez à dama de Presidente Prudente.

### ANIVERSARIOS

No dia 5 portanto, ainda dentro do baile estava completando seus 15 anos, Marilda Andrade Prado Vieira. Depois das valsas, quando as Meninas-Moças se reuniram no centro do salão para receber cada uma delas, um mimo, suas colegas a homenagearam, com o tradicional "pique-pique". Marilda elegantíssima, estava emocionada retratando assim a felicidade de seus pais.

### MENSAGEM

Adalberto Marini abriu a noite fazendo breve saudação e foi o grande anfitrião da noite, com aquela sua personalidade, com sua simpatia. Eis a mensagem que o presidente-paraninfo, após o desfile leu, cumprimentando as Meninas-Moças: "Minhas Queridas Debutantes. Sinto-me honrado por paraninfá-las nesta festa e especialmente preparada para recebê-las. Quero expressar a minha alegria por estar com vocês que nos trazem nest anoite festiva, a beleza e a juventude dos anos e a beleza e a juventude da alma. Vocês como nova geração, constituem uma promessa de continuidade da realização do que é bom e do que é belo no mundo de hoje.

Sejam felizes, no presente e no futuro".

### BAILE

O baile esteve ótimo, tanto, que às 4.30 horas da manhã, quando a orquestra parou, os presentes numa homenagem à ela, jogavam flores, dos enfeites da passarela, então novamente continuou tocando até depois das 5 horas da manhã, num final empolgante. É o maior acontecimento do ano, sem dúvida, no aspecto social, mas este ano, ficará indelevel, por muito tempo, entre nós.



## BEBIDAS Polo Norte Ltda

CHOPPS — CERVEJAS — REFRIGERANTES — ETC.

FONES — 4002 — 4703 — 3496 — 3515

### Festas, Aniversários, Casamentos.

Emprestamos barris, tambores, copos, encerados, etc.

Temos agora gelo diretamente da Cia. Antartica

Rua Joaquim Nabuco, 1.200

Rua Quintino Bocaiuva, 200

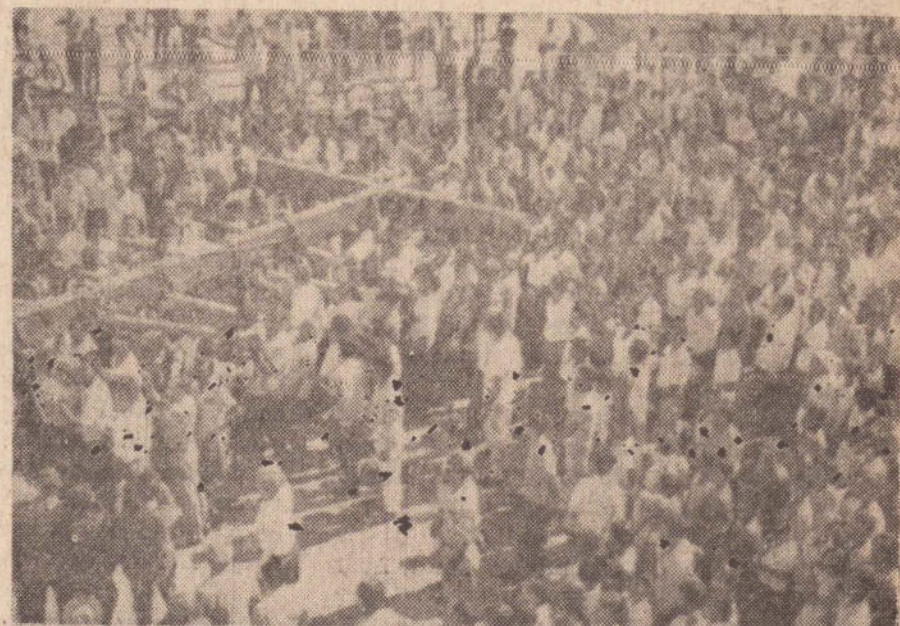
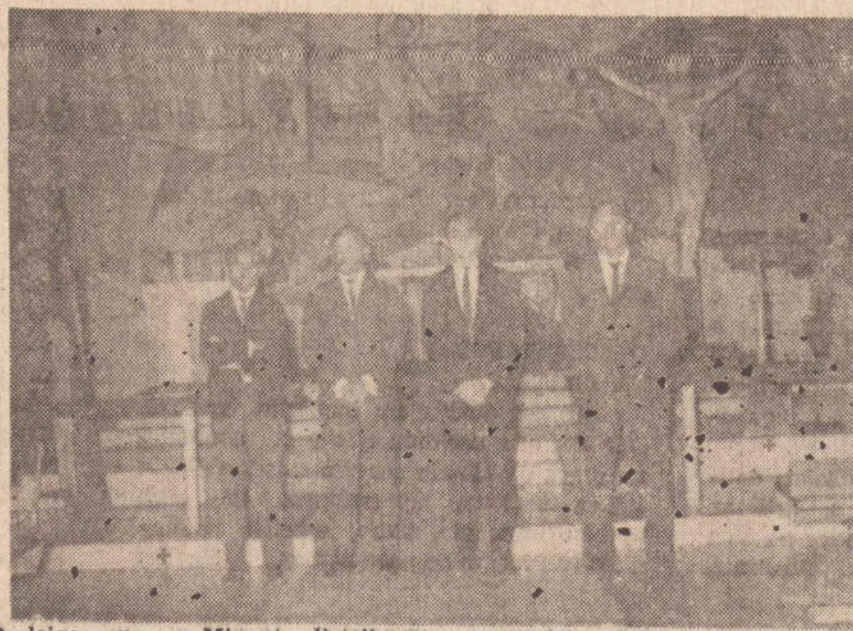
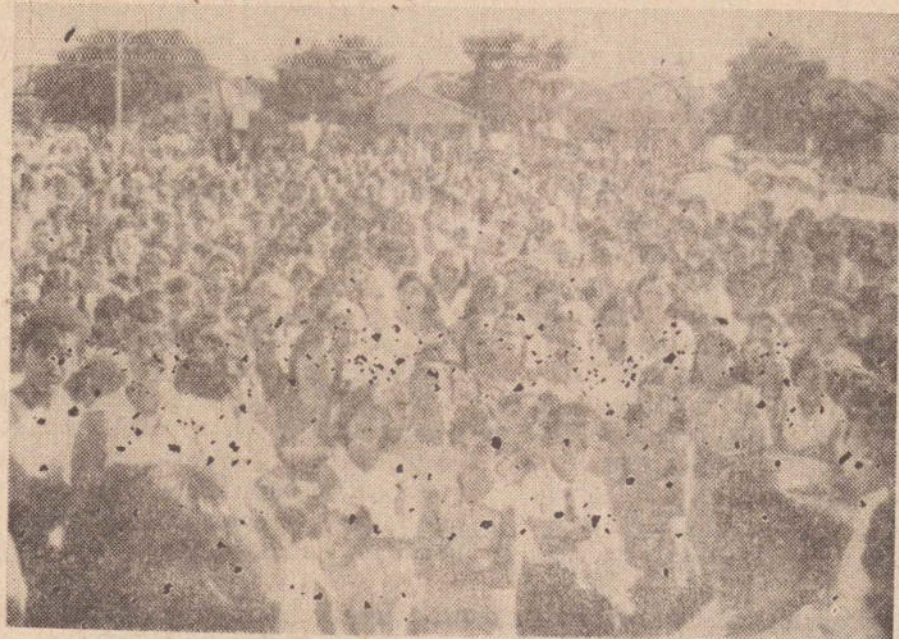
## Supermercados Avenida

Um auto-serviço para que sua freguesia escolha inteiramente à vontade. Amplo estacionamento na avenida.

SUPERMERCADOS AVENIDA

Aos domingos permanecemos abertos até às 12 horas. Visitem nossas completas seções de frios, latarias e bebidas nacionais e estrangeiras.

Av. Washington Luiz, 200



O povo ocupou todas as dependências da praça da matriz no momento da ereção do novo cruzeiro.

Os leigos que em Mirante distribuem a comunhão: Antonio Sobral de Vasconcelos, professor; Edmilson Gomes Azevedo, bancário; Antonio Vitoriano Lima, comerciante e Andralino José Barreto, lavrador.

Na palma da mão os homens lavaram em procissão o cruzeiro com 1.500 kg.

# E' COS RELIGIOSOS DE MIRANTE DO PARANAPANEMA

## Missões

Mirante do Paranapanema viveu momento de intenso fervor religioso com a realização das Santas Missões, de 5 a 22 de junho p. na matriz e em todas as suas capelas. No dia 24, às 10 horas, com o comparecimento de grande massa popular, após a Santa Missa, foi festivamente erguido o santo cruzeiro ao lado da igreja matriz. Numa salva de fogos de artifício, jamais ouvida em Mirante, manifestou a alegria dos fiéis por este tão esperado ato paralitúrgico, tradicional em todos os finais de missão. Tendo-se em vista a maneira irreverente com que o cruzeiro erguido nas missões de 1961 foi arrancado e arrastado pelas ruas, sendo abandonado em terreno baldio, onde ainda hoje se encontra, a população católica deu vazão aos sentimentos religiosos prestigiando com intensa euforia a entronização do novo cruzeiro, que ao lado de sua moderna igreja, relembra a todos, os dias inesquecíveis das Santas Missões, à noite, todo o povo novamente ocorreu à Praça da Matriz para a solene concelebração, na qual tomaram parte o Paroco, Pe. Geraldo Battaglin e todos os missionários. A despedida urgu da palavra o Paroco e representando os leigos, falou o Dr. Antonio França No-

gueira, D. José Gonçalves da Costa prestigiu ao ato de encerramento com sua presença.

## Acôrdio em fôco

Desde que chegou a Presidente Prudente, D. José Gonçalves da Costa, DD. Bispo Diocesano, tem se preocupado em resolver, com caridade e dignidade, o impasse encontrado em Mirante do Paranapanema entre a paróquia e a Pref. Municipal. Desejoso de suspender a pena canônica da excomunhão na qual, como é de conhecimento público, incorreram o ex-prefeito e alguns vereadores e não podendo fugir às prescrições do Código de Direito Eclesiástico, D. José, tudo tem feito afim de conseguir a devolução do título de propriedade sobre a praça desapropriada. Afim de, o quanto antes, trazer a tranquilidade à família mirantense, D. José abre mão de qualquer outra exigência...

Logo ao chegar, procurou dialogar com as partes interessadas em sua residência, em Pres. Prudente. Não tendo chegado a nenhum acordo, Dr. José por diversas vezes, esteve em Mirante prestando e ao dialogo. Espera-se agora que as atuais autoridades do executivo e do legislativo de Mirante, atendam à boa vontade do Senhor Bispo e ao desejo da população católica, para

que Mirante volte a ver todos os fiéis reunidos numa só família, em torno do altar do Cristo.

## Crismas

No dia 5 de julho corrente, às 10 horas, a população católica de Mirante expressou todo o seu respeito e amor ao novo Bispo Diocesano, recebendo-o festivamente à entrada de seu templo religioso. Saudando a S. Excia. falou o Padre Vigário. Em nome dos leigos, falou o Dr. Ely Campelo Cabral. A seguir S. Excia. Revma. oficiou solene missa, durante a qual ministrou a 150 adultos o sacramento da confirmação, o sacramento da maturidade cristã. Estes adultos foram anteriormente preparados pelas Irmãs Iracilda e Elza, missionárias, que, para tal fim se demoraram mais uma semana em Mirante.

## Leigos dão a comunhão

Tendo em vista o grande número de fiéis que, em Mirante, acorrem à mesa da comunhão, sobretudo agora após as Santas Missões, e atendendo a apelo do Paroco local, D. José Gonçalves da Costa, no dia 5, à Missa vespertina conferiu a quatro leigos, casados, o mandato que o autoriza a auxiliar o Paroco na distribuição da santa comunhão, quando os comungantes fo-

rem muito numerosos, quando o Paroco estiver ausente ou impossibilidade e mesmo a levar a santa comunhão aos enfermos. Este poder foi concedida pela Santa Se recentemente tendo-se em vista a grande falta de sacerdotes em nossa Pátria. Para esta missão, o leigo deve ser recolhido pelo Bispo através do Paroco, e o mandato deve ser conferido pelo próprio Bispo em cerimônia solene e com ritual apropriado. E Mirante, no dia 5, à missa vespertina, após a leitura do Evangelho, D. José proferiu cadentes palavras sobre a Eucaristia e sobre a necessidade e seriedade desta inovação, na Igreja. A seguir dirigiu aos escolhidos algumas perguntas conferindo-lhes o mandato. A comunhão, os ministros da Eucaristia como são chamados, comungam com as próprias mãos o corpo e o sangue do Senhor. Após a Santa Missa foram efusivamente cumprimentados pelos fiéis que tomaram todas as dependências da igreja paroquial. Foram os seguintes os leigos escolhidos: Antonio Sobral de Vasconcelos, professor secundário; Edmilson Gomes Azevedo, funcionário do Banco Itaú América; Vitoriano Lima, funcionário das Casas Pernambucanas e Andralino José Barreto, lavrador. A população católica de Mirante acolheu com simpatia a inovação da igreja.

## Mirandinha no Corinthians Paulista

O jovem atleta Mirandinha do América de São José do Rio Preto foi contratado pelo Corinthians Paulista, pela importância de 100 mil cruzeiros, sendo que 30 mil cruzeiros foram pagos de imediato e o restante em parcelas divididas.

Mirandinha esteve ontem à tarde no Parque São Jorge, oportunidade em que assinou contrato com o campeão dos

centenários, agremiação que passará a defendê-la daqui em diante.

O Corinthians Paulista contudo vai consultar a Federação Paulista de Futebol a fim de saber se o atleta poderá atuar pelo clube no presente campeonato pois como se sabe Mirandinha já jogou pelo América F.C. na primeira fase do certame Bandeirante da Divisão Especial.

## SANTO DO DIA

### SANTA VERONICA GIULIANI, VIRGEM (1660 — 1727)

Na pia batismal, Veronica recebeu o nome de Ursula. Nasceu marcada com o selo de eleição. Na quarta feira, na sexta e no sábado, dias consagrados à Paixão de Cristo e à Santíssima Virgem, a menina, ao ser amamentada, não sugava senão uma pequena quantidade de leite, e, isso mesmo, apenas duas vezes por dia. Era como um sinal dos grandes jejuns de sua vida. Contando um ano de idade, foi levada por sua mãe a um armazém ao vender a mercadoria, o comerciante enganava no peso. Ursula, então, com voz bem clara, diz-lhe "Não faça isto: Deus está vendendo você". Com tres anos estava certa manhã, apanhando flores para ornar uma imagem de Jesus e de Maria. Em forma de criança, Jesus lhe aparece, e sorrindo, lhe fala cheio de ternura: "Eu sou a flor dos campos".

Ao morrer a mãe, Ursula tinha quatro anos. Antes de expirar, chamou as cinco filhas, deu-lhes os últimos conselhos e consagrou-as às cinco chagas de Cristo, designando uma para cada unha, cabendo a Ursula a do lado, a qual por toda a vida ela dedicou uma devoção especial.

Aos doze anos, fez o voto de consagrar-se a Deus. Entretanto no Convento das Clarissas, na manhã da vida, pois estava com dezessete anos, foi desde o primeiro dia uma religiosa perfeita. A sua meditação habitual era sobre a Paixão de Nosso Senhor. Recebeu em seu corpo os estigmas da Paixão. Muito sofreu por esse motivo. Era na comunidade um exemplo vivo de fé inabalável e esperança firme na misericórdia divina. Veronica queria levar todas as criaturas a amar o Senhor. E foi num êxtase de amor que, para sempre, ela se uniu ao seu, a 9 de julho de 1727.

Gloria a Jesus, na Hostia Santa!

A necessidade de sermos felizes somos infelizes porque procuramos a felicidade onde ela não está. Vamos buscá-la à sua verdadeira fonte, a Eucaristia. (Bossuet).

A maior capacidade que criou a natureza é a do coração humano, "que não se pode encher com menos que com o infinito" (Pe. Antonio Vieira)

Nossa Senhora Rainha da Paz, 3.ª cl. br. Missa Salve, Gl. Pf. MBV Et te in Festivitate.

PP: Zeno, Gdofredo, Floriania Natália. Leia na Biblia: Eclesiástico 51

LUA: CRESCENTE A 11.

## Estantes de Livros

### ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA de Ferrel Heady

Ed. ZAHAR Editores

Os estudos de administração comparada apenas se iniciam, daí o fato de que recentes as pesquisas e os elementos teóricos que há de possibilitar a estruturação racional e exaustiva da matéria.

Por essa razão, os estudos de administração comparada, têm, necessariamente, caráter pioneiro e prospectivo. O presente livro vem carregado desse caráter preliminar, mas traz também na sua força pioneira o vigor e a determinação em delimitar o objeto cujo conhecimento se propõe: é um livro de ordenação de conceitos e de clarificação de objetivos.

Trata-se, pois, de um livro básico e de fundamental importância para a correta colocação dos problemas próprios à determinação da ciência da administração comparada.

Assinale-se, ainda, que a exposição técnica nunca se ausenta dos reais problemas humanos, tendo o livro caráter conclusivo, opinativo, o que lhe confere uma dimensão de realidade, incomum nos estudos do gênero.

### OS PATRIOTAS POLÍTICOS

de Maurice Duverger

Ed. ZAHAR Editores

O Prof. Maurice Duverger, titular das cátedras de Direito Público e de Ciências Políticas da Universidade de Bordeaux e um dos homens mais categorizados da vida acadêmica européia, elaborou neste livro uma análise tripartida da melhor importância para o estudo definitivo dos agrupamentos partidários especificamente

políticos: uma teoria geral dos partidos, uma teoria geral dos partidos, um quadro geral do estudo em que entram as questões tidas como fundamentais à função partidária e um esforço de coordenação de problemas para ressaltar sua dependência recíproca e sua respectiva importância.

Nesta obra, o autor procede a um exame profundamente realista da questão partidária e política do nosso século: suas cautelas fazem, já de início, toda a grandeza de seu método e oferecem os elemen-

tos indispensáveis às suas conjecturas e às suas conclusões objetivas. "Os Partidos Políticos", é uma obra pioneira em sua organização e em sua metodologia, iluminada por uma extraordinária lucidez analítica. Representa uma fonte poderosa de estudos e de confrontação teórica e contribui para estimular a consolidação, modernização dos partidos políticos, com os corolários necessários de sua adequação, validade, independência e espírito crítico inderrogável.

## LISTAS TELEFONICAS PAULISTA

SEU MELHOR VENDEDOR ESTA' NOS CLASSIFICADOS DAS LISTAS TELEFONICAS PAULISTA, ÓRGÃO OFICIAL DA EMPRESA TELEFONICA PAULISTA S.A.

### VENDEDORES

Precisa-se, de preferência que possua condução própria e que seja

registrado no CORCESP. Tratar à rua Bahia, 352

**carros usados**

4 MESES PARA PAGAR JUROS BANCARIOS NOVA TABELA APENAS 20% DE ENTRADA PARA VEICULOS NOVOS OU USADOS.



— RUA RUI BARBOSA 609 —

(Aos sábados, atendemos até às 18 hrs.)

Telefone, 2058 — Presidente Prudente



|                     |    |
|---------------------|----|
| 1 KOMBI .....       | 69 |
| 1 SEDAN .....       | 68 |
| 1 SEDAN .....       | 63 |
| 1 SEDAN .....       | 66 |
| 1 KARMAN-GUIA ..... | 69 |



**CIA. MARCONDES DE AUTOMÓVEIS E COMÉRCIO**

Pequeno, mas vai longe



Revendedor Autorizado

# Os estelionatários continuam na praça

Desafiando a ação policial, a quadrilha de estelionatários que na última semana tentou aplicar golpes contra os Bancos da cidade, envolvendo a firma Buchala S.A. Comércio de Automóveis, voltou a agir mas foi frustrada nas tentativas.

Destá feita a tentativa de golpe partiu contra o Banco Mercantil de São Paulo, o Banco do Estado de São Paulo e Banco Mercantil de Mato Grosso, mediante requisições e assinaturas falsificadas da firma Comércio de Automóveis Cesar Audi

S.A.. Apresentando envelopes timbrados, assim como solicitação dos saldos em Bancos através de documento com carimbo e assinaturas falsas, os vigaristas deram o primeiro passo. Mas ao entregar o talão de cheques, o funcionário do Banco Mercantil de São Paulo suspeitou da requisição e chamou a polícia.

No local as autoridades policiais detiveram Jair Ferreira, de 21 anos, solteiro, de profissão marceneiro, residente na Vila Santa Helena, em Presidente Prudente,

que confessou ter sido usado como instrumento dos marginais.

Foi enquadrado como co-autor do golpe.

## O ACERTO FOI NA PRAÇA

Ao ser ouvido em inquérito policial, Jair Ferreira declarou que fora abordado na praça da Matriz por um cidadão de estatura mediana, aparentando 28 anos aproximadamente, claro, cabelos castanhos-escuros, olhos castanhos, bigodes

preto, terno preto, camisa branca, sem gravata, portando uma pasta preta, tipo 007, que ofereceu-lhe um emprego à base de Cr\$ 250,00.

Já contratado, coube a Jair efetuar o primeiro teste, recebendo ordens de se dirigir ao Banco do Estado de São Paulo e em seguida ao Mercantil de São Paulo e Mercantil de Mato Grosso, com o objetivo de solicitar o saldo da firma Comércio de Automóveis Cesar Audi S.A.. Alcançado o primeiro passo, sua segunda missão foi solicitar um talão de cheques me-

dante requisição com assinatura falsificada. Foi quando o funcionário do Banco suspeitou do portador e o denunciou à Polícia.

A Polícia realizou buscas até agora infrutíferas para localizar e prender os integrantes dessa "gang" de estelionatários que continua a agir na cidade, ameaçando aplicar novos golpes contra os Bancos e envolvendo importantes firmas do comércio local. O delegado José Odircio Canhetti instaurou inquérito.

# Orientes Médio: EUA intervirá na Guerra?

Sexto Genêro Especial para O IMPARCIAL

É a pergunta que todos se fazem e para a qual, nestes últimos dias, a tendência é tornar-se mais afirmativa quanto a precipitação de jogadas no tabuleiro internacional. Se as paupites em jogo já é prejudicial para o desenrolar de uma partida, a participação direta pode traçar as linhas decisivas, provocando um xeque mate ao adversário.

É o que vem fazendo a Rússia em relação aos países árabes. Não se contentam de apenas por estar a favor da RAU, o Kremlin foi além: forneceu-lhe pilotos, material bélico e agora acaba de instalar,

nas proximidades do Canal de Suez, várias bases de foguetes terra-ar SAM-2 e SAM-3. Com isso, participam diretamente dos ataques anti-aéreos que já causaram, nesses últimos dias, a queda de seis aviões israelenses.

Enquanto isso, o presidente Nasser prorroga sua permanência em Moscou onde está tratando, além da participação russa na guerra do Oriente Médio de sua diabetes numa clínica próxima à capital soviética. Está certo que há pressão do Kremlin sobre Nasser no sentido de fazê-lo adotar medidas menos drásticas no gerir do conflito.

Mas é verossímil que isso aconteça, já que o Kremlin prevê uma possível intervenção direta da Casa de Washing-

ton a favor de Israel, uma vez que Nixon também está sendo pressionado a conceder não só a venda dos aviões militares pedidos. É que o equilíbrio — considerado uma das condições SINE QUA NON de um tratado de paz — está sendo desfeito com a entrada cada dia maior do poder Soviético a favor dos árabes.

É bem provável que, nos próximos dias o presidente Nixon se decida mesmo a um auxílio maior do que o que até então havia sido limitado pela ponderação com que os Estados Unidos estudam o problema, na procura de evitar a repetição de um Vietnã e um Camboja de cicatrizes ainda abertas.

É a previsão que se cumpre, de acór-

do com observadores internacionais de-se século, afirmando que as grandes nações iriam usar as menores como instrumento de seus conflitos e discordâncias político-ideológicas. Dentro desse esquema, o conflito no Oriente Médio torna-se a cada dia menos árabe-israelense e mais soviético-americano. E é natural que os maiores prejudicados acabem sendo os menores, ambos pressionados pelas grandes potências que, em última análise, decidirão a partida nesse tabuleiro. Ai no Oriente, tudo o que é bom para a Rússia é bom para os países árabes; e respectivamente do que é bom para os EUA, o é também para Israel. Aparentemente, pelo menos.

## PROTESTO DO MARILIA ATLETICO CLUBE

O presidente do Marília Atlético Clube esteve na Federação Paulista de Futebol ocasião em que entrou com um protesto junto ao T.J.D. a fim de apurar responsabilidade com relação ao encontro pela Primeira Divisão de Profissionais realizado em Bauri no dia 13 de junho último quando o quadro da Alta Paulista enfrentou o E.C. Noroeste.

O protesto do presidente marilense prende-se ao fato do bandeirinha que atuava naquela partida ter sofrido coação da torcida do Noroeste e fora retirado de campo cedendo seu lugar a um árbitro da Liga Bauriense de Futebol.

O máximo dirigente do Marília Atlético Clube entende que houve violação da lei e por essa razão está encaminhando o seu protesto junto ao Tribunal de Justiça Desportiva da Federação Paulista de Futebol.

### DECLARAÇÃO

...INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE MOLHOS "HINOMOTO" LTDA, firma industrial estabelecida à rua J. de Claro n.º 119 fone 2298, desta cidade, declara, pela presente, que perdeu o CERTIFICADO DE PROPRIEDADE n.º 214.907, expedido pela Delegacia Seccional de Polícia de Presidente Prudente — SP — em data de 24 de setembro de 1968, referente à Perua Kombi de sua propriedade marca "Volkswagen" motor n.º BH-58.454, chassiss n.º B8-151.061, ano de fabricação 1968, cor azul pastel, ficando o mesmo sem efeito algum, visto estar providenciando a respectiva 2.a via.

Presidente Prudente — SP — 06 de julho de 1970.

INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE MOLHOS "HINOMOTO" LTDA.  
Ass.) Masami Honda  
Diretor

### DECLARAÇÃO

BOLIVAR VELOSO DOS SANTOS, brasileiro, casado, pecuarista, residente e domiciliado à rua Emilio Mori n.º 225, desta cidade de Presidente Prudente, declara haver perdido os seguintes documentos: 1 — Certificado de Propriedade n.º 545.498, expedido em 22 de abril de 1970, pela Delegacia de Polícia local, pertencente ao camionete marca "Chevrolet", motor n.º C144KBR-11.246-P, fabricado no ano de 1970, cor turquesa real. 2 — Recibo número 1.405.317, datado de 22 de abril de 1970, referente ao pagamento da taxa Rodoviária única do veículo supra. 3 — Carteira Nacional de Habilitação de Motorista Amador (tamanho reduzido) — n.º 7.665, prontuário n.º 10.152, expedida em 21 de janeiro de 1970, pela 14.a Circunscrição de Trânsito local. 4 — Uma nota promissória no valor de Cr\$ 1.000,00 (um mil cruzeiro), com vencimento para o dia 28 de abril de 1971, de aceite de Francisco Batista da Silva e aval de João Pinó da Silva.

Declara mais, que os referidos documentos ficam sem efeito, visto estar providenciando a segunda via dos mesmos.

Presidente Prudente, 07 de julho de 1970.

Bolivar Veloso dos Santos

### DECLARAÇÃO

Declaro, para obtenção de Segunda Via que perdi minha Carteira de Habilitação n.º 3.621 — PGU 18.298, expedida pela 14.a Circunscrição de Trânsito de Presidente Prudente.

Presidente Prudente, 3 de julho de 1970.

Haruko Oguido Tokasiki

### DECLARAÇÃO

Eu, MARIA ROSA DA SILVA, declaro para todos os fins e direitos que se extraviou o CONTRATO de compra-venda do lote N.º 5 da quadra 13. Sito à Rua 9 Vila Angélica casa 99. Adquirido de João Felício dos Santos.

Declaro ainda que o mesmo fica sem efeito por estar sendo providenciada a 2.a via.

Presidente Prudente, 07 de Julho de 1970.

a) Maria Rosa da Silva

### DECLARAÇÃO

Eu, ARLINDO PINTO DA SILVA, declaro, para todos os fins e direitos que se extraviou o seguinte documento: Certificado de Propriedade n.º 519.500, do caminhão marca Mercedes Benz, fabricação 1.966, motor n.º 321.007.1000.9067, cor azul 120 HP tonelagem 7.000 quilos empregado em transporte de cargas expedido pela Delegacia de Polícia de Pirapózingo, em 12-6-1970, em nome de Irmãos Kaneko & Cia.

Presidente Prudente, 07 de Julho de 1970.

a) Arlindo Pinto da Silva

### DECLARAÇÃO

Eu, José Honorato do Nascimento, abaixo assinado, declaro, pela presente que perdi a minha CARTEIRA NACIONAL DE HABILITAÇÃO DE MOTORISTA PROFISSIONAL n.º 5.300, prontuário n.º 19.372, expedida pela 14.a Circunscrição de Trânsito de Presidente Prudente SP., em data de 17 de janeiro de 1969 (mini-carta), ficando a mesma sem efeito algum, visto estar providenciando a respectiva 2.a via.

Presidente Prudente-SP, 06 de julho de 1970.

Ass.) — José Honorato do Nascimento

debite meu banco

Pense bem! o sistema mais funcional e simples que você tem para atender as suas despesas, é apresentar o seu Cartão Bradesco e dizer: — Debite meu banco.

**B** Turismo Bradesco S. A. Administração e Serviços  
Embratur sob n. 218/SP / Ag. de Viagem Cat. A

Associada ao BANCO BRASILEIRO DE DESCONTOS, S/A  
Proteja a família e alfabetize através do TOP-CLUB-BRADESCO

## COMO RESOLVER O PROBLEMA ENCANAMENTO

Já existe em Pres. Prudente, uma equipe especializada em consertos de: Encanamentos, bombas d'água, instalações hidráulicas.

**JOÃO CARLOS RINALDI**  
E sua equipe especializada

Fone 3750 — Av. Cel. Marcondes, 718

# POLITICA DIA A DIA

O deputado Jorge Maluly Neto reclamou, na Assembleia Legislativa, na administração estadual medidas de incentivo à industrialização do interior para propiciar as Prefeituras e ao trabalhador interiorano melhores condições de administração e de vida. Observou que a atual sistemática do ICM não atende aos superiores propósitos de desenvolvimento dos municípios. Argumenta que somente 25% dos centros industrializados das beneficiam, sem saber onde colocar o dinheiro, enquanto os demais lutam com sérias dificuldades inclusive para cumprir exigências administrativas de natureza legal.

O MDB fará sua campanha eleitoral

em termos elevados, sem objetivos de contestação, "revanchismo" ou qualquer tipo de ação radicalista. Esta declaração foi feita pelo chefe do partido oposicionista em São Paulo, senador Lino de Matos. Anunciou, ainda, que a campanha se iniciará imediatamente após a convenção regional, cuja data ainda não foi marcada mas que deverá ser este mês.

O MDB não terá, efetivamente, nenhum candidato na região da Alta Sorocabana. A afirmação é baseada em consultas feitas pelos altos dirigentes paulistas do partido da oposição.

Na qualidade de vice-presidente da

ARENA paulista, o deputado estadual Laércio Corte, que pertenceu antes ao MDB, está disposto, ao que informou, a reivindicar a revogação do Ato Institucional n.º 5, porque a seu ver o País caminha para a normalização. Entende o Sr. Laércio Corte que se o governo revogasse o AI-5, antes da campanha eleitoral que se avizinha, retiraria dos oposicionistas um dos principais temas de propaganda suscetíveis de sensibilizar o eleitorado.

Para a Secretaria de Promoção Social deverá ser nomeado o ex-deputado estadual Carlos René Egg, que sucederá no posto ao deputado José Felício Castelano. A escolha foi confirmada no Palácio dos Bandeirantes e o novo secretário deve-

rá tomar posse dia 14 próximo. O secretário para desincompatibilizar-se e poder concorrer à reeleição, em novembro, para a Assembleia Legislativa, pela legenda da ARENA.

O prefeito Sandoval Netto esteve nos últimos dias em Jacarandá, no Paraná, para integrar uma comissão de políticos paranaenses que recebiam o governador Paulo Pimentel. O prefeito prudentino fez ênfase ao apelo para que o governo paranaense construa a estrada Maringá-Santo Inácio.

A assessoria de imprensa do prefeito não divulgou nada sobre essa viagem do alcaide.

## A mascara de Castro, dez anos atrás

Na arenga de 3 horas com que comemorou o centenário de Lenine, Castro confirmou, mais uma vez, um ponto que nem sempre é lembrado nos comentários sobre o caso cubano. Disse, textualmente, que originariamente não era comunista.

Ora, para bom entendedor meia palavra basta. Não se pode crer que Fidel não fosse adepto do comunismo, desde o início. Ninguém nunca assim tão rapidamente. O que houve, isto sim, foi uma camuflagem muito bem feita, ocultando o caráter sanguinário que iria tomar o movimento anti-Batista.

Para isto, serviu-se de vários estratagemas. Talvez o mais cínico tenha sido o de se deixar fotografar, ainda em Sierra Maestra, com o peito aberto, ostentando um enorme terço de contas de madeira. Era, assim, o homem católico, heróico, que lutava pela libertação da ditadura de Fulgêncio Batista.

Visitando os Estados Unidos, após a tomada do poder, o tiranete cubano disse que não era comunista. É evidente que, naquela ocasião, todos cremam em suas palavras... Aliás, sabidamente os norte-americanos têm uma forte inclinação para a ingenuidade...

### Declaração

MARIA DA GLORIA DUARTE LINS, declara para os devidos fins que perdeu sua Carteira Nacional de Habilitação de Motorista Amador n.º 7.536, PGU n.º 20.382 expedida em 30 de dezembro de 1969, pela 14.ª Circunscrição de Trânsito de Presidente Prudente.

Outrossim declara que fica a referida Carteira sem efeito visto estar sendo providenciado segunda via da mesma. Presidente Prudente, 8 de julho de 1970. Ass.) Maria da Gloria Duarte Lins.

### DECLARAÇÃO

Declaro para os devidos fins de direito, que a cautela n.º 1409, representando 50 ações da classe A, emissão da Companhia Elétrica "Caiuá", nominativa, de minha propriedade, se acha extraviada.

Tendo em vista as providências que estão sendo tomadas no sentido de que seja feita a emissão de uma segunda via da referida cautela, declaro-a sem efeito, e valor para toda e qualquer transação que por ventura alguém queira fazer com o documento extraviado.

Pres. Prudente, 9 de julho de 1970. Ass.) Dr. Odílio Antunes de Siqueira

## Finais do Certame Mundial Inter-Clubes

As equipes do Estudantes de La Plata da Argentina e do Fainort da Holanda respectivamente campeão Sul-Americano e campeão da Europa deverão realizar uma série decisiva, para se saber quem será o campeão mundial Inter-clubes de 1970.

A União Europeia de Futebol entidade que dirige aquele certame, já marcou as datas e locais para os jogos decisivos entre o clube Portenho e o clube Holandês.

A primeira partida pelo título mundial inter-clubes entre Estudantes de La Plata e Fainort da Holanda será realizada no dia 26 de agosto próximo em Buenos Aires e a segundo prêmio no dia 9 de setembro em Roterdã.

Caso seja necessária a realização de uma terceira partida, esta será realizada na Europa, porém em campo neutro.

## Primeiro Tabelionato de Protestos

CARTORIO DR. LESSA EDITAL

Acha-se nesse cartório (pavimento-terreiro do Edifício do Fórum), para ser protestada por falta de pagamento a duplicata n.º 4505/19, da quantia de NCR\$ 404,00, vencida em 25 de fevereiro de 1970 da responsabilidade de MARIO SUMITA.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido responsável, pelo presente edital o intimo a vir em cartório afim de efetuar o pagamento da referida duplicata, ou dar a razão por que não faz e ao mesmo tempo, na falta do pagamento o notifico do competente protesto. Presidente Prudente, 08 de julho de 1970.

PAULO DE TARSO DA ROCHA LESSA TABELIAO

Acha-se nesse cartório (pavimento-terreiro do Edifício do Fórum), para ser protestada por falta de pagamento a duplicata n.º 160/70, da quantia de NCR\$ 460,00, vencida em 02 de abril de 1970, da responsabilidade de MARIO SUMITA.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido responsável, pelo presente edital o intimo a vir em cartório afim de efetuar o pagamento da referida duplicata, ou dar a razão por que não faz, e ao mesmo tempo, na falta do pagamento o notifico do competente protesto. Presidente Prudente, 08 de julho de 1970.

PAULO DE TARSO DA ROCHA LESSA TABELIAO

Acha-se nesse cartório (pavimento-terreiro do Edifício do Fórum), para ser protestadas por falta de pagamentos as duplicatas n.ºs 10760-A e 10760-B, da quantia de NCR\$ 189,00 cada uma, vencidas em 28/abril e 28/maio de 1970, da responsabilidade de MAURO ANTONIO RODRIGUES.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido responsável, pelo presente edital o intimo a vir em cartório, afim de efetuar o pagamento das referidas duplicatas, ou dar a razão por que não faz, e ao mesmo tempo, na falta do pagamento o notifico do competente protesto. Presidente Prudente, 08 de julho de 1970.

PAULO DE TARSO DA ROCHA LESSA TABELIAO

Acha-se nesse cartório (pavimento-terreiro do Edifício do Fórum), para ser protestadas por falta de pagamentos as Notas Promissórias n.ºs 4/24 e 5/24, da quantia de NCR\$ 1.024,00 cada uma, vencidas em 20/maio e 20/junho de 1970, da responsabilidade de Lazaro Jorge Silva Neto e Mauro Antonio Rodrigues.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente os referidos responsáveis, pelo presente edital os intimo a vir em cartório, afim de efetuar o pagamento das referidas Notas Promissórias, ou darem a razão por que não fazem, e ao mesmo tempo, na falta do pagamento os notifico do competente protesto. Presidente Prudente, 08 de julho de 1970.

PAULO DE TARSO DA ROCHA LESSA TABELIAO

Acha-se nesse cartório (pavimento-terreiro do Edifício do Fórum), para ser protestada pelo Saldo de Cr\$ 2.000,00 da duplicata n.º 9818-A da quantia de Cr\$ 3.000,00 vencida em 12 de abril de 1970, da responsabilidade de Lazaro Jorge Silva Neto e Mauro Antonio Rodrigues.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente os referidos responsáveis, pelo presente edital os intimo a virem em cartório, afim de efetuarem o pagamento da referida duplicata ou darem a razão por que não fazem, e ao mesmo tempo na falta do pagamento os notifico do competente protesto. Presidente Prudente, 8 de julho de 1970.

PAULO DE TARSO DA ROCHA LESSA TABELIAO

Acha-se nesse cartório (pavimento-terreiro do Edifício do Fórum), para serem protestadas por falta de pagamento, as duplicatas G-368/5, 6, 7, 8 e 9 da quantia de Cr\$ 15,50 cada uma, vencidas em 15/7, 6, 5, 4, e 3 de 1969, da responsabilidade de Luzia Gomes Ferreira.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente a referida responsável pelo presente edital a intimo a vir em cartório afim de efetuar o pagamento das referidas duplicatas, ou dar a razão por que não faz e ao mesmo tempo na falta do pagamento a notifico do competente protesto. Presidente Prudente, 8 de julho de 1970. PAULO DE TARSO DA ROCHA LESSA TABELIAO

## Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Pres.

Prudente CONCURSO DE TITULOS PARA PROVIMENTO DA FUNÇÃO DOCENTE

Acham-se abertas na Secretaria da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Presidente Prudente, à Rua Roberto Simonsen, 305, Fone 4730, Caixa Postal 957 ou 1955, em Presidente Prudente, no horário das 9 às 1, e das 13 às 17 horas, até 31 de julho de 1970, as inscrições para preenchimento da função docente como Instrutor de Geografia Humana em regime de tempo parcial.

Os interessados, poderão solicitar formulário do "Curriculum Vitae" à Faculdade, no endereço acima, preenche-lo e encaminhá-lo com requerimento dirigido ao Diretor.

O contrato será por dois anos, pelo regime da CLT, podendo ser renovado. O salário mensal é será e Cr\$ 942,68.

Maiores informações poderão ser obtidas na Secretaria da Faculdade no endereço acima. Presidente Prudente, 30 de Junho de 1970.

MARIA KIMIE KOYANAGUI Resp. p/expediente da Secretaria



# solair DECORAÇÕES

## TRIPLICA OS DESCONTOS

SALA DE JANTAR T.D. — EM JACARANDA DA BAHIA C/ ASSENTOS EM COURO NATURAL C/ 8 CADEIRAS, 1 BUFFET DE 2.65 ms, 1 MESA DE 2.35 ms DE Cr\$ 4.195,00 POR Cr\$ 3.420,00

JOGO ESTOFADO — ESTRUTURA EM JACARANDA TODO EM ESPUMA FORRADO COM TECIDO GOBELEM — MOTIVO MEDALHAO - FUNDO VERMELHO DE Cr\$ 1.850,00 POR Cr\$ 1.290,00

TECIDOS PARA CORTINA — POLYES-TER — 1,30 m DE LARGURA POR Cr\$ 13,00 O m. — TAFETA DE ALGODAO C/ BORDADOS — 1,30 m. DE LARG. Cr\$ 16,00 O m. — RENDÃO BORDADO C/ VELUDO — 1,30 m. DE LARG. POR Cr\$ 18,00 — JUTA BORDADA — 1,30 m. DE LARGURA POR Cr\$ 8,00 O m. — JUTA LISA — 1,30 DE LARGURA POR Cr\$ 7,00 O m.

RECORTE O ANUNCIO E TENHA 10% DE DESCONTO. PAGAMOS A CONFECÇÃO.

E mais... bem só indo lá ver, porque descontos como esses só acontecem quando o Brasil é campeão.

Rua Rui Barbosa, 212 - Fone 4290

## O IMPARCIAL

Responsabilidade da EDITORA "IMPRESA" LTDA.

Diretor-Presidente: Roberto Santos

Diretor-Responsável: Mário Peretti

Diretor de Redação: Adelmo Sant'os Reis Vanalli

Diretor-Comercial: Antonio Sanches Rodrigues

Redação — Oficina e Clichéria: Rua Siqueira Campos, 602 — (térreo) Caixa Postal, 316 — Fones 2540 e 2351 PRESIDENTE PRUDENTE Representado em todo o Brasil pelo Consórcio Brasileiro de Imprensa Rua Senador Feijó, 161 — 6.º andar — S. Paulo Fones: 37-3728 e 36-4909 Av. 13 de Maio, 45 — 16.º — Conj. 1603 — Rio Fone: 222.32.79

## Serviço de Navegação da Bacia do Prata S/A.

AVISO AOS OCUPANTES DE TERRAS DE PROPRIEDADE DO "S.N.B.P. S.A."

De conformidade com a carta n.º 465/70, do Sr. Diretor Presidente do Serviço de Navegação da Bacia do Prata Sociedade Anônima (SNBP — S.A.), Empresa de Economia Mista avisamos o seguinte: Que os ocupantes das terras de propriedade desta empresa, localizada: quer no Estado de Mato Grosso, quer no Estado de São Paulo, deverão desocupá-las urgentemente, caso contrário, tomaremos medidas judiciais para esse fim, principalmente contra aqueles que dizem haver comprado poses de terceiros, ou que construíram casas de veraneio. Ficam certificados, de que a União Federal não deixará explorar ilegalmente o seu patrimônio, por pessoas que tenham recursos financeiros. A empresa não se responsabiliza por nenhum capital empregado em compra de poses ou em construções, pois não houve autorização para tais transações. Outrossim, avisamos que em breve será publicado edital para venda das terras.

Porto Tibiriçá, 06 de julho de 1.970. ROQUE QUINTINO DOS SANTOS Chefe do Departamento do Alto Paraná

# Corinthians 1 x Portuguesa 1

## ONTEM A NOITE

A Portuguesa de Desportos 1 x S.C. Corinthians Paulista 1; Local: Estádio Palestra Itália na Capital Bandeirante; Arbitro — Oscar Scofaro — Arrecadação Cr\$ 47.804,00.

PORTUGUESA — Orlando, Deodoro — Marinho — Guaraci e Geraldino — Paes e Lorico — Ratinho — Waldomiro — Baillio e Rodrigues — (Ta-

ta) (Wilsinho).

CORINTHIANS — Ado, Miranda — Ditão —

ges — Tales (Bulão) — Ivair e Lima.

Luiz Carlos e Pedrinho Swing e Tião — Paulo Bor-

1) — Tempo: Lorico aos 20 minutos.

2) — Tempo: Tales aos 14 minutos.

A. Ferroviária de Esportes 1 x Santos F.C. 0 —

Local: Estádio Dr. Ademar de Barros em Araraquara; Arbitro — Dulcídio Wanderley Boschila — Ar-

recadação Cr\$ 46.803,00.

FERROVIARIA — Carlos Alberto, Baiano —

Fernando — Ticão e Fogueira, Bebeto e Bazzani,

Zé Luiz — Ismael — Cabinho e Ney (Maritaca).

SANTOS F.C. — Joel, Caricó, Alberto — Ramos

Delgado — Djalma Dias — Turcão; Lima e Léo;

Manoel Maria — Douglas — Pelé e Edú.

1) — Tempo: .....  
2) — Tempo: Cabinho aos 7 minutos.

# Leader jogará domingo em Araçatuba

A equipe do E.C. Corinthians P.P. atual leader da Série A. dentro do certame da primeira divisão de profissionais, se apresentará no próximo domingo na cidade de Araçatuba, frente ao alvi-rubro da capital o asfalto.

No jogo turno realizado na capital da Ita Sorocabana o alvi-negro de Presidente Prudente, marcou um triunfo classico pelo marcador de tres tentos a zero.

Para o Mosqueteiro de Presidente Prudente o encontro frente ao Araçatuba Futebol Club, se afigura como dificil, pois como leader da Série A. tem a grande responsabilidade em jogar dentro ou fora de seus domínios, sendo um quadro visado pelos demais concorrentes da mesma série.

Se fizermos um termo de comparação

entre os dois contendores do proximo domingo em Araçatuba, indiscutivelmente o alvi-negro Prudentino, leva uma vantagem muito grande, mas sabe-se que nesta altura dos acontecimentos todos os encontros se afiguram como dificil em especial para aquele que lidera o certame em seu grupo.

Vencendo em Araçatuba não há dúvida de que o Mosqueteiro Prudentino terá cinquenta por cento do caminho andado para chegar ao final do retorno classificado para a fase final do campeonato de acesso.

O preparador Norberto Lopes confia em sua equipe, tendo manifestado esta disposição afirmando que o mosqueteiro Prudentino, em realidade atravessa uma fase muito boa.

Para o preparador Mosqueteiro todos os atletas estão compenetrados de sua responsabilidade e acham mesmo que o alvi-negro deverá ser o vencedor de seu grupo não apenas por ser o leader mas simplesmente por estar rendendo mais, que os seus outros parceiros da Série A.

## PRESIDENTE REGRESSOU DA CAPITAL

O Presidente do E.C. Corinthians P.P. Senhor Paulo Alberto de Oliveira que se encontrava em São Paulo, retornou da capital Bandeirante, onde esteve tratando de assuntos do seu interesse e do interesse do leader da Série A.

Palestrando com nossa reportagem o Senhor Paulo Alberto de Oliveira, nos informou que esteve na Federação Paulista de Futebol, oportunidade em que conversou com o Senhor Rogelio Rodrigues, diretor do Departamento de arbitros da entidade Bandeirante.

Em face da grande responsabilidade do encontro de domingo em Araçatuba, o presidente Paulo Alberto de Oliveira, solicitou que fosse designado para aquela ci-

dade um arbitro de categoria, para a direção do prelio entre o leader e o alvi-rubro Araçatubense.

Este pedido foi mais uma precaução do presidente Mosqueteiro, afim de evitar que seja escalado para aquela partida um juiz fraco, sem condições e que poderia arruinar as coisas para o alvi-negro Prudentino.

## CERTAME AMADOR DO ESTADO DE SÃO PAULO

No próximo domingo dia 12 teremos a primeira partida melhor de três pontos pelo Campeonato Amador do Estado de São Paulo, reunindo as equipes do Club Atlético Parque da Mooca e do União de Tambaú, prelio que será realizado no estádio Conde Rodolfo Crespi na Rua Javari.

O segundo encontro entre as duas mesmas equipes será efetivado no dia 19 do corrente na cidade de Tambaú.

## A.A. Epitaciana Estreia no Profissionalismo

A equipe da A.A. Epitaciana tradicional agremiação da cidade de Presidente Epitácio, estreiará domingo no profissionalismo paulista, enfrentando pelo certame da Segunda Divisão de Profissionais, em seu estádio a valorosa esquadra do E.C. Sertãozinho.

O quadro de Presidente Epitácio está muito bem preparado e espera realizar uma campanha no certame Bandeirante da Segunda Divisão de Profissionais dirigido pela Federação Paulista de Futebol.

## PALMEIRAS E GUARANI

Hoje a noite no Estádio Palestra Itália será realizado o encontro, entre as equipes do Guarani F.C. de Campinas lider avicto do Campeonato Paulista de 1.970 da S.E. Palmeiras que não iniciou muito bem a certame Bandeirante.

O alvi-verde campineiro está realizando uma extraordinária campanha no presente certame, fazendo jus a condição de líder absoluto e invicto somando pontos preciosos.

O mesmo não se pode dizer da S.E. Palmeiras que estreou diante da Portuguesa de Desportos, empatando sem abertura de contagem e depois foi derrotada pelo Santos F.C. no último domingo pelo marcador de dois tentos a zero.

O Departamento de Arbitros da Federação Paulista de Futebol, escolheu o árbitro argentino, Alcô Anibal Oviedo, para a direção do encontro de hoje a noite em

Palestra Itália, entre as equipes do Guarani F.C. e da S.E. Palmeiras pelo certame da Divisão Especial.

### EQUIPES DEFINIDAS

Com Armando Renganechi técnico do Guarani F.C. não tem problema em sua equipe devendo colocar em campo hoje a noite frente o alvi-verde paulista o seguinte potencial bugrino:

Perez — Wilson — Odinho — Tininho e Cico — Hailo Giglicli e Milton — Wagner — Ladeira — Wanderley e Caraveli.

Por outro lado o preparador Rubens Francisco Minelli, também já escalou o onze esmeraldino que pisará ao gramado de Palestra Itália, assim formado:

Neuri — Neves — Baldoque — Nelson e Dé — Duca e Ademir da Guia — Edú — Jayme — Cesar e Pio.

## PROCESSOS ADIADOS PELO T.J.D.

Em sua reunião realizada na última segunda feira o Tribunal de Justiça Desportiva da Federação Paulista de Futebol, resolveu adiar os processos que envolvem as equipes do E.C. XV de Novembro de Piracicaba e da A.A. Francana esta última integrante a Primeira Divisão de Profissionais.

Como se sabe aquelas equipes do interior paulista deixaram de cumprir com o pagamento de atletas profissionais que estavam vinculados aquelas agremiações interioranas.

Isidoro não logrou realizar mais, porque uma ordem régia vinda de Lisboa determinou o fechamento de sua officina. Foi somente em 13 de maio de 1808, portanto, que viemos a contar com a imprensa no Brasil. Nessa data, D. João determinou a instalação da Imprensa Régia no Rio de Janeiro, na qual se utilizaram os prelos trazidos do Reino por Antonio de Araujo, o Conde da Barca.

Mas, se tínhamos já a tipografia, não tínhamos ainda a liberdade para usá-la. Todas as publicações tiradas em prelos brasileiros, desde 1808 até 1821, somente vieram a lume depois vistoriadas pela censura que, tradicionalmente, acompanhara de perto a imprensa portuguesa. Foi neste último ano, em 28 de agosto, que D. Pedro, já Regente, baixou decreto libertando os impressores do poder censório. No dispositivo legal, o Regente determinava que "se não embarce por pretexto algum a impressão que se quiser fazer de qualquer texto escrito".

Essas duas datas que merecem menção e culto, pois são marcos na evolução de nossa imprensa. Bactará alongarmos os olhos em direção ao passado, para vermos a grande influencia exercida pelo jornalismo livre em nossa história.

Quase todos os dias do ano já têm "dono". É raro abrimos o jornal e não encontrarmos uma comemoração alusiva à data. Seja o dia das mães, seja o natalício de um escritor, seja ainda o centenário de uma cidade, sempre, cada ela marca um local, um feito ou uma pessoa.

Temos observado, porém, que certas datas merecedoras de exaltação jazem esquecidas. Duas delas, pelo menos, justificam mais atenção por parte de todos e, em especial, por parte dos jornalistas. Referimo-nos ao 13 de maio e ao 28 de agosto.

A primeira assinala a instalação da imprensa no Brasil e a segunda, a sua libertação.

É bem verdade que já antes de 13 de maio de 1808 tivemos no Brasil algumas tentativas tipográficas. A História nos dá conta de que, no longínquo ano de 1706, alguém menciona uma modesta e efêmera tipografia em Pernambuco. Não se conhece quase nada a respeito dessa iniciativa nem sequer o nome do pioneiro. Sabe-se, também, que mais tarde, em 1747, Antonio Isidoro da Fonseca, tipógrafo português instalou-se no Rio de Janeiro e chegou a publicar quatro pequenas obras.

# Datas sem dono

ANTONIO FERNANDO COSTELLA

Professor de História da Imprensa do Departamento de Jornalismo da Universidade de São Paulo e da Faculdade de Jornalismo Casper Líbero.

## VITÓRIA DO SENAI SOBRE O CRUZEIRO POR 3 A 2

O campo de Rodó sábado último foi o local do encontro futebolístico entre Senai A.C. e E.C. Cruzeiro em cotejo que terminou com a vitória dos defensores do Senai por 3 a 2.

Saraiva, Geronimo e Eneq marcaram para o Senai e Ocanha e Elizeu para o cruzeirenses. As equipes jogaram assim: Senai: — Jairo — Eneq — Zinho — Cabreira — Clodoaldo e Gil — Pitico (João) Saraiva — Geronimo Pelé. Cruzeiro: — Belinda — Helio (Ramon) Expedito — Alcides — Helio — Dionisio e Siqueiris.

## LOS UNKOS VENCEU AO QUARTEIRÃO POR 4 A 2

A Sede Campestre do 16.º Quarteirão de amigos (Viajantes) foi palco do encontro de futebol entre a equipe da casa e

# Notas Amadoristas

o bom conjunto do Los Unkos F.C. levando a melhor os visitantes por 4 a 2.

Os marcadores foram: Yoyó, — Peninha Mauro — Kaoro para os visitantes e Lailão marcou os dois tentos dos locais. As equipes jogaram assim: Los Unkos FC Getulio — Mauro — Hoshimi — Mané — Boiário e Careca — Chiquinho — Kaoro Yoyó, Peninha.

Quarteirão de Amigos. — Roberto — Hermeg (Gois) Agenor — J. Becegato (Hermes) Martins — Valtér e Rota — Nelson (Claudio) Valdomiro — Paraná e Lalão.

## SASSOM F.C. 2 X E.C. CHEVROLET 2

Peritório Lem. E.C. 3 X Centro Cívico Nissei 3

## AOKI ONO VENCEU APERTADO POR 2 A 1 AO JAU F.C.

Sábado à tarde no campo do Estrela da Saúde preliaram em cotejo amistoso, as equipes do Aoki Ono F.C., tendo

o cotejo terminado com a apertada vitória dos companheiros do Oivaldo por 2 a 1.

A equipe do Aoki Ono jogou assim: Edson — Carlos — Roberto — Rubão e Bass — Luiz e Osvaldo — Tiziu — Chibba — Pelego — Luizinho.

Luiz e Pelego marcaram para o Aoki Ono

## RESULTADOS DOS JOGOS REALIZADOS DOMINGO ULTIMO PELA LIGA PRUDENTINA

Série Antonio Sandoval Neto (8 rodada) América F.C. 2 X Paulistano F.C. 0 (Campo da Vila Industrial às 15,30 hs) E.C. Cerevina 1 X Jardim Brasília EC 1 (Campo do Municipal às 15,30)

A. Penionistas 0 X Abasp 3 (Campo do Presidente Prudente às 9,30)

E.C. Vila Glória 1 X Prudentina F.C. 1 (Campo do Nissei às 9,30 hs.) E.C. Kaneko 4 X Cruzeiro F.C. 1

(Campo do Bordon às 15,30 hs.)

Série José Alves Sobrinho Marieta A.C. 3 X Rio 400 F.C. 0 (Campo do Rio 400 às 9,30) Guarani F.C. 1 X S.E. Palmeiras V.I. 1 (Campo do Municipal às 10,30 hs.) A.A. Municipal 1 X Paulista F.C. 0 (Campo do Presidente Prudente às 15,30) G.R. Vila Operaria 4 X G.E. Vila Brasil 1 (Campo da Malária às 9,30 hs.)

Série Aurelino Alves Coutinho Jabaquara F.C. 3 X Estrêla da Saude 1 (Campo do Jabaquara às 15,30 hs.) Nacional A.C. 0 X Vila Santa Helena 1 (Campo do Bordon às 9,30 hs.) E.C. Corinthians V. oc. 1 X C.A. Presidente Prudente 3

(Campo do Municipal às 8,35) Atlântico F.C. 1 X Bandeirantes F.C. 1 (Campo do Sepinha às 9,30 hs.)

## PELÉ VAI EXPOR EM LONDRES

Pelé aceitou convite para expor objetos pessoais e troféus conquistados em sua carreira, na Exposição Internacional de Futebol, que está sendo preparada em Londres, mas fez ao comitê organizador da mostra uma série de exigências, entre elas a de que todo o material seja segurado pela importância total de 300 mil dólares, ou seja, cerca de Cr\$ 1.350.000,00.

Pelé concordou em ceder o material solicitado para a Exposição, mas lembra que todos os objetos são de valor inestimável para ele, pelo que fez aquelas exigências.



INFORMA

BOLETIM AGRO-PECUARIO

**PECUARISTA = Modifique seus resultados de combate a pragas de pastagens. Melhore a eficiência e custo, usando Produto e Assistência "PLANTA".**

Os projetos pecuários estão na linha de conquista das grandes áreas do Centro-Oeste brasileiro. Objetivos políticos-sociais, de ocupação, de planejamento econômico e de segurança há muito estudado prevêm a integração dessas regiões no desenvolvimento econômico do País.

A escolha entre uma pequena série de projetos possíveis para essas regiões constitui primeira alternativa, já por si cheia de dificuldades e objeções, como o são todas as frentes de expansão nas regiões atrasadas.

**PECUARISTAS = Renove suas práticas de combate as pragas. Experimente formulação "PLANTA".**

O Equador vai adquirir 16 mil cabeças de gado e melore do Brasil. A notícia é uma perspectiva otimista de aumento no volume de negócios e de novos mercados para a pecuária zebuina nacional, pois conservará o Brasil como o único país da América do Sul em condições de exportar o gado zebu.

**PECUARISTA — Não continue sozinho. Consulte nos o serviço "técnico".**

**PECUARISTA = A "PLANTA" oferece tudo para o COMBATE às pragas de pastagens.**

Com uma produção anual de 16 milhões de dúzias de ovos e mais de seis milhões de aves, o município de Bastos vai ter a sua Festa do Ovo nos dias 18 e 19 do corrente. Foi ao término da II Guerra Mundial, como solução para a crise que o município atravessava, em consequência da ameaça à sericultura com a concorrência do fio artificial, que a criação de galinhas e produção de aves passou a ter importância para a economia local. Constitui a atividade básica de mais de duzentas famílias de Bastos, com 1,2 milhões de galinhas, e nada menos de sete cooperativas em pleno funcionamento.

**PECUARISTA = Ao comprar na "PLANTA", além do produto, você compra informações e assistência efetiva.**

Segundo o Serviço de Meteorologia, do Ministério da Agricultura, há possibilidade de formação de geadas nos Estados do Rio Grande do Sul e Santa Catarina, nas próximas 24 horas, e no Paraná dentro de 48 horas. Uma nova frente fria envolveu o Paraná, fazendo baixar sensivelmente a temperatura em todo o Estado, principalmente nas regiões sul, centro-sul e sudoeste.

**PECUARISTA = Garantia e facilidade se obtém consultando o serviço técnico de assistência "PLANTA".**

## PLANTA LTDA.

GARANTIA — FACILIDADE

Alta Especialização em Herbicidas

**PECUARISTAS — erradicação de limão bravo — leiteiro — aranha gato — cipós e outras pragas de pastagem — a nossa especialização.**

TEXTO DE PACHECO

**Bancominas**  
Serviço de Utilidade Pública

SECRETARIA DO ESTADO DOS NEGOCIOS DA EDUCACAO  
DELEGACIA DO ENSINO ELEMENTAR DE PRESIDENTE PRUDENTE  
Em 07 de julho de 1970  
— COMUNICADO IMPORTANTE —  
A DELEGACIA DE ENSINO BASICO DE PRESIDENTE PRUDENTE, comunica as professoras substitutas que consoante o Decreto-Lei 249 de 29-5-70, regulamentada pelo Decreto n. 52 477 de 29-6-70, devem requerer o mais breve possível ao Sr. Secretario da Educação a sua estabilidade nas funções de substituta.  
Melhor e esclarecimento na DELEGACIA DE ENSINO BASICO DE PRESIDENTE PRUDENTE.  
Presidente Prudente, 6 de julho de 1970.  
SAMOEL BRONDI  
DELEGADO DE ENSINO SUBST.O

**Receba Seu Cheque Em 30 Segundos**  
**BANCO DE M. GERAIS S.A.**  
O SEU BANCO  
O mais perfeito sistema bancário de atendimento ao público. Caixas Executivas é o sistema criado pelo BANCO DE MINAS GERAIS S.A. para beneficiar sua clientela.  
Seja cliente de um banco moderno.  
**Letras de Câmbio BMG**  
ALTA RENTABILIDADE — RESGATE IMEDIATO — CONSULTE-NOS  
BANCO DE MINAS GERAIS S.A.  
o seu Banco.